

Instrukcja użytkowania

Suszarka z pompą ciepła



Przed ustawieniem - instalacją - uruchomieniem należy **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

Ochrona środowiska naturalnego

Utylizacja opakowania transportowego

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały, z których wykonano opakowanie, zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i dlatego nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców i zmniejsza nagromadzenie odpadów.

Utylizacja starego urządzenia

To urządzenie, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na odpady.




Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie takiego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia konsekwencji szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz z niewłaściwego składowania i przetwarzania.

Proszę zatroszczyć się o to, aby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Ochrona środowiska naturalnego	2
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	6
Obsługa suszarki	17
Panel sterowania	17
Sposób działania wyświetlacza	18
Pierwsze uruchomienie	20
Oszczędzanie energii	21
EcoFeedback	22
1. Prawidłowa pielęgnacja prania	23
Na co należy zwrócić uwagę już podczas prania	23
Przygotowanie prania do suszenia	23
Symbole pielęgnacyjne	24
Pielęgnacja prania w suszarce	24
2. Załadunek suszarki	25
3. Wybór i uruchomienie programu	26
Wybieranie programu	26
Wybór opcji lub czasu opóźnienia startu (opcjonalnie)	28
Uruchamianie programu	28
4. Wyjmowanie prania po zakończeniu programu	29
Koniec programu/Ochrona przed zagniataniem	29
Wyjmowanie prania	29
Opcje	30
Tryb łagodny plus	30
Odświeżanie	30
Automatyka wagowa	30
Bez zagnieceń	30
Brzęczyk	30
Programowanie startu	32
Przegląd programów	33
Zmiana przebiegu programu	39

Spis treści

Czyszczenie i konserwacja	40
Opróżnianie zbiornika wody kondensacyjnej	40
Przygotowanie zbiornika wody kondensacyjnej do wygładzania parą	41
Filtry kłaczek	42
Usuwanie widocznych kłaczek	42
Dokładne czyszczenie filtrów kłaczek i obszaru prowadzenia powietrza	43
Filtr cokołowy	43
Wymywanie	44
Czyszczenie	44
Kłapka filtra cokołowego	45
Kontrola wymiennika ciepła	45
Ponowny montaż	46
Kapsułki zapachowe	48
Zakładanie kapsułki zapachowej	48
Wymiana kapsułki zapachowej	50
Co robić, gdy	52
Wskazówki na wyświetlaczu	52
Niezadowolający efekt suszenia	54
Inne problemy	55
Filtr kłaczek w zbiorniku wody kondensacyjnej	57
Dysza spryskująca do wygładzania parą	58
Serwis	59
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki	59
Wyposażenie dodatkowe	59
Gwarancja	59
Ustawianie i podłączanie	60
Widok z przodu	60
Widok z tyłu	61
Przenoszenie suszarki na miejsce ustawienia	61
Ustawianie	62
Wypoziomowanie suszarki	62
Wentylacja	62
Przed późniejszym transportem	62
Dodatkowe warunki instalacyjne	63
Odprowadzanie wody kondensacyjnej na zewnątrz	64
Szczególne warunki instalacyjne, które wymagają zastosowania zaworu zwrotnego	64
Przekładanie węża odpływowego	65
Przykłady	66
Podłączenie elektryczne	68

Dane eksploatacyjne	69
Dane techniczne	70
Informacyjny list pre práčky so sušičkou pre domácnosť.....	71
Menu Ustawienia	73
Wywoływanie.....	73
Język 	73
Stopnie suszenia	74
Przedłużenie czasu schładzania.....	74
Wskazanie kanałów powietrznych	74
Głośność brzęczyka	75
Dźwięk przycisków.....	75
Przewodność.....	75
Całkowite zużycie.....	75
Kod PIN.....	76
Jasność wyświetlacza	76
Wygaszone wskazania	76
Wyłączanie urządzenia	77
Pamięć.....	77
Ochrona przed zagniataniem	77

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia



- ▶ Proszę koniecznie przeczytać tę instrukcję użytkownika.

Ta suszarka spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wystąpienia uszkodzeń i zagrożeń.

Przed pierwszym użyciem suszarki należy przeczytać instrukcję użytkownika. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji suszarki. W ten sposób można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

Instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać ewentualnemu następnemu posiadaczowi wraz z urządzeniem.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Ta suszarka jest przeznaczona do stosowania w gospodarstwach domowych i w warunkach domowych.

- ▶ Ta suszarka nie jest przeznaczona do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

- ▶ Stosować suszarkę wyłącznie w warunkach domowych tylko do suszenia tekstyliów wypranych w wodzie, które są oznaczone przez producenta na etykiecie jako nadające się do suszenia maszynowego.

Wszekie inne zastosowania są niedozwolone. Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługę.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Osoby, które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, nie mogą z niego korzystać bez nadzoru lub wskazań osoby odpowiedzialnej.

Dzieci w gospodarstwie domowym

▶ Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z daleka od suszarki, chyba że są pod stałym nadzorem.

▶ Dzieci powyżej 8 roku życia mogą używać suszarki bez nadzoru tylko wtedy, gdy jej obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że są w stanie bezpiecznie z niej korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

▶ Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji suszarki bez nadzoru.

▶ Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu suszarki. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy suszarką.

Bezpieczeństwo techniczne

▶ Przed ustawieniem suszarkę należy skontrolować pod kątem widocznych uszkodzeń.

Nie ustawiać ani nie uruchamiać uszkodzonej suszarki.

▶ Przed podłączeniem urządzenia konieczne porównać dane przyłączeniowe na tabliczce znamionowej (zabezpieczenie, napięcie i częstotliwość prądu) z parametrami sieci elektrycznej. W razie wątpliwości należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka.

▶ Niezawodna i bezpieczna praca suszarki jest zagwarantowana tylko wtedy, gdy suszarka jest podłączona do publicznej sieci elektrycznej.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Elektryczne bezpieczeństwo tej suszarki jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy zostanie ona podłączona do przepisowo zainstalowanego systemu przewodów ochronnych. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka. Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody spowodowane brakiem lub nieciągłością przewodu ochronnego.
- ▶ Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować przedłużaczy (zagrożenie pożarowe przez przegrzanie).
- ▶ Gdy uszkodzony jest przewód zasilający, musi on zostać wymieniony przez specjalistę autoryzowanego przez firmę Miele, żeby uniknąć zagrożeń dla użytkownika.
- ▶ Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy mogą być przyczyną nieprzewidywalnych zagrożeń dla użytkownika, za które firma Miele nie przejmuje odpowiedzialności. Naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez fachowców autoryzowanych przez firmę Miele, w przeciwnym razie w przypadku wystąpienia kolejnych uszkodzeń nie będą uwzględniane roszczenia gwarancyjne.
- ▶ Uszkodzone podzespoły mogą zostać wymienione wyłącznie na oryginalne części zamienne Miele. Tylko w przypadku takich części firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa w pełnym zakresie.
- ▶ W przypadku wystąpienia awarii lub podczas czyszczenia i konserwacji urządzenie jest tylko wtedy odłączone od sieci, gdy:
 - wtyczka suszarki jest wyjęta z gniazda,
 - odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej jest wyłączony,
 - odpowiedni bezpiecznik topikowy jest całkowicie wykręcony z oprawki.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Ta suszarka nie może być użytkowana w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).
- ▶ Nie podejmować w suszarce żadnych zmian, które nie są wyraźnie dozwolone przez firmę Miele.
- ▶ **Objaśnienia dotyczące pompy ciepła i środka chłodniczego:**
Ta suszarka pracuje z wykorzystaniem środka chłodniczego w formie gazowej, sprężanego przez kompresor. Podgrzany do wysokiej temperatury i skroplony w efekcie sprężania środek chłodniczy jest prowadzony w obiegu zamkniętym przez wymiennik ciepła, gdzie odbywa się wymiana ciepła z przepływającym powietrzem suszącym.
 - Odgłosy burczenia podczas procesu suszenia, wytwarzane przez pompę ciepła, są normalnym zjawiskiem. Nie ma to żadnego wpływu na prawidłową pracę suszarki.
 - Środek chłodniczy nie jest palny ani wybuchowy.
 - Okres spoczynkowy po prawidłowym transporcie i ustawieniu zasadniczo nie jest wymagany (patrz rozdział "Ustawianie i podłączanie").
W innym wypadku: przestrzegać okresu spoczynkowego! W przeciwnym razie pompa ciepła może zostać uszkodzona!
- Ta suszarka zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Hermetycznie zamknięte.
Oznaczenie środka chłodniczego: R134a
Ilość środka chłodniczego: 0,48 kg
Potencjał cieplarniany środka chłodniczego: 1430 kg CO₂ e
Potencjał cieplarniany urządzenia: 686 kg CO₂ e

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Przestrzegać wskazówek zamieszczonych w rozdziale "Ustawianie i podłączanie" oraz w rozdziale "Dane techniczne".
- ▶ Należy zawsze zagwarantować dostępność wtyczki, żeby istniała możliwość odłączenia suszarki od zasilania.
- ▶ Nie zmniejszać przestrzeni pomiędzy spodem suszarki i podłogą za pomocą listew przypodłogowych, wykładzin o długim włosiu itp. W przeciwnym razie nie można zagwarantować wystarczającego dopływu powietrza.
- ▶ W obszarze otwierania drzwiczek suszarki nie wolno instalować żadnych zamykanych drzwiczek, drzwiczek przesuwanych ani drzwiczek osadzonych po przeciwnej stronie.
- ▶ Ta suszarka, ze względu na szczególne wymagania (np. w odniesieniu do temperatury, wilgotności, odporności chemicznej, odporności na ścieranie i wibracje), jest wyposażona w specjalny element świetlny. Ten specjalny element świetlny może być stosowany wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Nie nadaje się on do oświetlania pomieszczeń. Wymiana może zostać przeprowadzona wyłącznie przez specjalistę autoryzowanego przez firmę Miele lub przez serwis fabryczny Miele.

Prawidłowe użytkowanie

- ▶ Maksymalna wielkość ładunku wynosi 8,0 kg (suchego prania). Częściowo mniejsze wielkości ładunku dla poszczególnych programów można odnaleźć w rozdziale "Przegląd programów".
- ▶ Zagrożenie pożarowe!
Ta suszarka nie może być zasilana przez gniazda sterowane (np. przez zegar sterujący lub wyłącznik przeciążeniowy).
Jeśli program suszący zostanie przerwany przed zakończeniem fazy schładzania, zachodzi ryzyko samozapłonu prania.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Ze względu na zagrożenie pożarowe nie wolno suszyć tekstyliów, które:

- nie są uprane,
- nie są wystarczająco wyczyszczone i wykazują ślady oleju, tłuszczu lub innych pozostałości zawierających tłuszczy (np. pranie kuchenne lub kosmetyczne z pozostałościami olejów, tłuszczów, kremów); w przypadku niewystarczająco wyczyszczonych tkanin występuje zagrożenie pożarowe przez samozapłon prania, nawet po zakończeniu suszenia i poza suszarką,
- są zabrudzone łatwopalnymi środkami czyszczącymi lub pozostałościami acetonu, alkoholu, benzyny, nafty, odplamiacza, terpentyny, wosku i środków do usuwania wosku lub innych chemikaliów (mogących występować np. w przypadku mopów, ścierek),
- są zabrudzone lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci lub podobnymi pozostałościami.

Dlatego takie szczególnie mocno zabrudzone tekstylia należy bardzo dokładnie wyprać.

Zastosować dodatkową ilość środków piorących i wybrać wysoką temperaturę. W razie wątpliwości uprać je wielokrotnie.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Usunąć z kieszeni wszystkie przedmioty (jak np. zapalniczki, zapalniczki).
- ▶ **Uwaga:** Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem programu suszenia. Jeśli jednak tak by się stało, należy natychmiast wyjąć całe pranie i tak je rozłożyć, żeby mogło oddać ciepło.
- ▶ Płyn zmiękczający i podobne produkty powinny być stosowane w sposób określony we wskazówkach dla płynu zmiękczającego.
- ▶ Ze względu na zagrożenie pożarowe nigdy nie wolno suszyć tekstyliów lub produktów:
 - gdy do ich czyszczenia były stosowane chemikalia przemysłowe (np. w procesie czyszczenia chemicznego),
 - które zawierają znaczący udział pianki gumowej, gumy lub innych materiałów gumopodobnych, takich jak np. produkty z pianki lateksowej, czepki kąpielowe, tkaniny wodoodporne, tkaniny podgumowane, poduszki z wypełnieniem ze spienionej gumy,
 - które zawierają wypełnienie i są uszkodzone (np. poduszki lub kurtki) – wypadające wypełnienie może spowodować pożar.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Po fazie nagrzewania w wielu programach następuje schładzanie, które zapewnia osiągnięcie takiej temperatury prania, w jakiej nie zostanie ono uszkodzone (np. przez samozapłon). Dopiero potem program jest zakończony.

Pranie należy zawsze wyjmować z suszarki w całości, bezpośrednio po zakończeniu programu.

▶ Nie opierać się na drzwiczkach. W przeciwnym razie suszarka może się przewrócić.

▶ Zamykać drzwiczki po każdym suszeniu. W ten sposób można uniknąć:

- wspinania się dzieci do suszarki lub chowania w niej przedmiotów,
- wspinania się małych zwierząt do suszarki.

▶ Ta suszarka nie może być nigdy użytkowana bez lub z:

- uszkodzonymi filtrami kłaczek,
- uszkodzonym filtrem w cokole.

W suszarce dojdzie do nadmiernego nagromadzenia kłaczek, co w efekcie może doprowadzić do wystąpienia usterki!

▶ Filtry kłaczek muszą zostać wyczyszczone po każdym suszeniu!

▶ Filtry kłaczek lub filtr w cokole muszą zostać wysuszone po czyszczeniu na mokro. Mokre filtry mogą spowodować wystąpienie usterek w działaniu suszarki!

▶ Nie ustawiać suszarki w pomieszczeniach zagrożonych mrozem. Już temperatury w pobliżu lub poniżej punktu zamarzania pogarszają sprawność działania suszarki. Woda kondensacyjna zamarzająca w pompie i w węży odpływowym może wyrządzić szkody.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Gdy woda kondensacyjna jest odprowadzana na zewnątrz, należy zabezpieczyć wąż odpływowy przed obsunięciem przy zawieszeniu go np. w umywalce.

W przeciwnym razie wąż może się ześlizgnąć i wypływająca woda kondensacyjna może spowodować szkody.

▶ Woda kondensacyjna nie jest wodą pitną.

Jej spożycie może być szkodliwe dla ludzi i zwierząt.

▶ Otoczenie suszarki należy zawsze utrzymywać w czystości, wolne od kurzu i kłaczków.

Zanieczyszczenia w zasysanym powietrzu mogą z czasem zablokować wymiennik ciepła.

▶ Nie spryskiwać suszarki na mokro.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia


Stosowanie kapsułek zapachowych (wyposażenie dodatkowe)

- ▶ Można stosować wyłącznie oryginalne kapsułki zapachowe Miele.
- ▶ Kapsułki zapachowe należy przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu, dlatego należy je zachować.
- ▶ Uwaga, substancja zapachowa może się wylać! Zawsze trzymać kapsułkę zapachową lub filtr kłaczków z zamontowaną kapsułką zapachową prosto i nigdy ich nie odkładać ani nie przewracać.
- ▶ Rozlaną substancję zapachową natychmiast wytrzeć chłonną ściereczką: z podłogi, z suszarki, z elementów suszarki (np. z filtra kłaczków).
- ▶ W przypadku kontaktu ciała z rozlaną substancją zapachową: **Skórę** dokładnie umyć wodą i mydłem. **Oczy** płukać czystą wodą przynajmniej przez 15 minut. Przy połknięciu wypłukać dokładnie **usta** czystą wodą. Po kontakcie z oczami lub połknięciu udać się do lekarza!
- ▶ Natychmiast zmienić odzież, która miała kontakt z rozlaną substancją zapachową. Odzież lub ręczniki dokładnie wyprać w dużej ilości wody z dodatkiem środków piorących.
- ▶ W przypadku nieprzestrzegania poniższych wskazówek występuje zagrożenie pożarowe lub ryzyko uszkodzenia suszarki:
 - Nigdy nie uzupełniać substancji zapachowej w kapsułce zapachowej.
 - Nigdy nie używać uszkodzonej kapsułki zapachowej.
- ▶ Opróżnioną kapsułkę zapachową wyrzucić do śmieci i nigdy nie wykorzystywać jej do innych celów.
- ▶ Dodatkowo przestrzegać informacji dołączonych do kapsułki zapachowej.

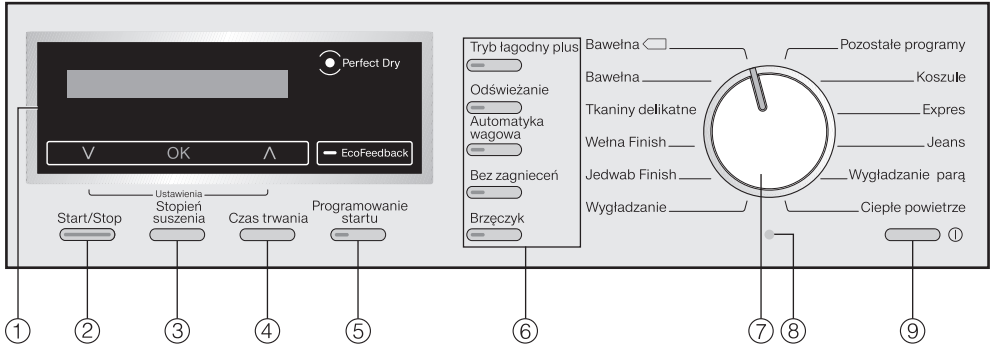
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Wyposażenie

- ▶ Elementy wyposażenia mogą zostać wbudowane lub dobudowane tylko wtedy, gdy jest to wyraźnie dozwolone przez firmę Miele. Gdy zostaną wbudowane lub dobudowane inne elementy, przepadają roszczenia z tytułu gwarancji, rękojmi i / lub odpowiedzialności za produkt.
- ▶ Suszarki Miele i pralki Miele mogą być ustawiane razem w formie słupka. Wymagany jest do tego zestaw połączeniowy dostępny jako wyposażenie dodatkowe. Należy zwrócić uwagę na to, czy zestaw połączeniowy pasuje do suszarki Miele i pralki Miele.
- ▶ Zwrócić uwagę, czy dostępny jako wyposażenie dodatkowe cokolwiek Miele pasuje do tej suszarki.

 Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które zostaną spowodowane w wyniku nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń.

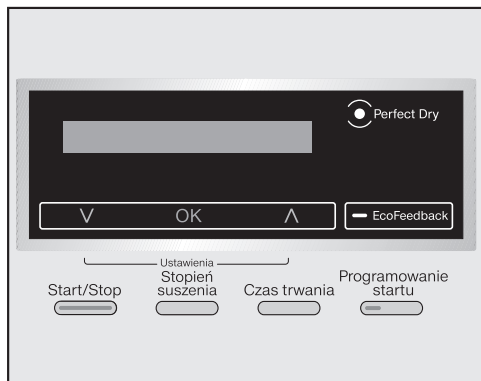
Panel sterowania



- 1 Wyświetlacz z przyciskami dotykowymi**
 Bliższe objaśnienia znajdują się na następnej stronie.
- 2 Przycisk Start/Stop**
 Uruchamia wybrany program i przerywa uruchomiony program.
- 3 Przycisk Stopień suszenia**
 Dla wszystkich programów suszenia stopniowego.
- 4 Przycisk Czas trwania**
 Do wybierania czasu trwania programów sterowanych czasem.
- 5 Przycisk Programowanie startu**
 Do wybierania czasu opóźnienia startu.
- 6 Przyciski opcji**
 Programy mogą zostać uzupełnione przez różne opcje.
- 7 Programator**
 Do wybierania programów.
- 8 Złącze optyczne**
 Do celów serwisowych.
- 9 Przycisk ①**
 Do włączania i wyłączania. Suszarka wyłącza się automatycznie ze względu na oszczędzanie energii. Następuje to 15 minut po zakończeniu programu/ochrony przed zagniataniem lub po włączeniu, gdy nie nastąpiła dalsza obsługa.

Obsługa suszarki

Sposób działania wyświetlacza



Przyciski dotykowe V, OK, ^

Służą do obsługi wyświetlacza, gdy tylko zaświecą się symbole.

- Przycisk dotykowy V
Przesuwa listę wyboru do dołu lub zmniejsza wartość.
- Przycisk dotykowy **OK**
Potwierdza wybrany program, ustawioną wartość lub otwiera podmenu.
- Przycisk dotykowy ^
Przesuwa listę wyboru do góry lub zwiększa wartość.

Jeśli nie nastąpi dalsza obsługa, wówczas symbole przycisków dotykowych z powrotem gasną. Dzieje się tak również wtedy, gdy wybór nie zostanie potwierdzony za pomocą **OK**.

Przycisk dotykowy EcoFeedback

Bliższe objaśnienia znajdują się w rozdziale "EcoFeedback".

Ustawienia

Ustawienia wywołuje się przez jednoczesne naciśnięcie przycisków dotykowych V i ^.

Umożliwiają one dopasowanie elektroniki suszarki do zróżnicowanych wymagań. Dalsze informacje znajdują się w rozdziale o tej samej nazwie, na końcu tej instrukcji użytkownika.

Poprzez pozycję programatora Pozostałe programy wybiera się następujące programy

- Automatic plus
- Tkaniny b. delikatne
- Impregnacja
- Odzież sportowa
- Outdoor
- Zimne powietrze
- Program Kosz

Wskazanie Perfect Dry

System Perfect Dry mierzy wilgotność prania w programach suszenia stopniowego i troszczy się w ten sposób o dokładne wysuszenie.

Wskazanie *Perfect Dry* . . .

. . . miga po uruchomieniu programu i gaśnie, gdy pokazywany jest czas trwania programu.

. . . zapala się po osiągnięciu stopnia suszenia, na zakończenie programu.

. . . pozostaje wygaszone w następujących programach: *Wetna Finish*, *Jedwab Finish*, *Zimne powietrze*, *Ciepłe powietrze*, *Program Kosz*.


Prognoza czasu pozostałego

Po starcie programu wyświetlany jest prawdopodobny czas trwania programu w godzinach i minutach.



Czas trwania programów suszenia stopniowego może się zmieniać lub "przeskakiwać". Zależy to m.in. od ilości, rodzaju lub wilgotności prania. "Inteligentna" elektronika dopasowuje się do nich i staje się coraz dokładniejsza.

Przykłady obsługi

Poruszanie się po liście wyboru


Po strzałkach  na wyświetlaczu można rozpoznać, czy jest dostępna lista wyboru:



Naciskając przycisk dotykowy  przesuwają się listę wyboru do dołu a naciśnięcie przycisku dotykowego  spowoduje przesunięcie listy wyboru do góry. Przycisk dotykowy OK służy do potwierdzenia.



Zaznaczanie wybranego punktu




Jeśli jakiś punkt został uaktywniony na liście wyboru za pomocą OK wówczas jest on zaznaczony "ptaszkiem" .

Ustawianie wartości liczbowych



Wartość liczbową jest podświetlona na biało. Naciskając przycisk dotykowy  zmniejsza się wartość liczbowa, a naciśnięcie przycisku dotykowego  spowoduje zwiększenie wartości liczbowej. Za pomocą przycisku dotykowego OK wartość liczbową zostaje uaktywniona.

Wychodzenie z podmenu


Podmenu opuszcza się poprzez wybranie opcji powrót .

Pierwsze uruchomienie


Usuwanie folii ochronnej i naklejek reklamowych

■ Usunąć:

- folię ochronną z drzwiczek
- wszystkie naklejki reklamowe (o ile występują) z frontu i pokrywy

 Nie wolno usuwać naklejek, które są widoczne po otwarciu drzwiczek (jak np. tabliczka znamionowa)!

Po ustawieniu

 Przed pierwszym uruchomieniem suszarkę należy prawidłowo ustawić i podłączyć. Jeśli transport odbywał się niezgodnie z opisem w rozdziale "Ustawianie i podłączanie", wówczas konieczny jest czas spoczynkowy ok. 1 godz., zanim suszarka zostanie podłączona elektrycznie.

Gdy suszarka zostanie włączona, na wyświetlaczu pokazuje się przez chwilę powitanie *Miele Willkommen*.

Ustawianie języka wyświetlacza

Zostaną Państwo poproszeni o ustawienie preferowanego języka wyświetlacza. Przesłanie języka jest możliwe w każdej chwili poprzez menu *Ustawienia*.

deutsch ✓ ↕

- Naciskając przyciski dotykowe ∨ i ∧ można przesuwać listę wyboru, aż zostanie zaznaczony żądany język.

Strzałki ↕ na wyświetlaczu wskazują, że dostępny jest dalszy wybór.

- Potwierdzić język przez naciśnięcie przycisku dotykowego OK.

Kończenie pierwszego uruchomienia zgodnie z tą instrukcją użytkownika

 Patrz 

- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego OK.
- Przeczytać rozdziały "1. Prawidłowa pielęgnacja prania" i "2. Załadunek suszarki".
- Następnie można załadować suszarkę i wybrać program, zgodnie z opisem w rozdziale "3. Wybór i uruchomienie programu".

Pierwsze uruchomienie jest zakończone wtedy, gdy zostanie całkowicie przeprowadzony program trwający dłużej niż 1 godzinę.

W ten sposób można uniknąć niepotrzebnego przedłużenia czasu suszenia i podwyższonego zużycia energii:

- Pranie w pralce należy odwirowywać z maksymalną ilością obrotów wirowania.
Przy suszeniu można zaoszczędzić ok. 20% energii, ale również czasu, gdy wirowanie odbędzie się np. z 1600 obr/min zamiast 1000 obr/min.
- Wykorzystywać maksymalną wielkość ładunku dla poszczególnych programów suszenia. Zużycie energii jest wówczas najkorzystniejsze w odniesieniu do całkowitej ilości prania.
- Proszę zatroszczyć się o to, żeby temperatura w pomieszczeniu nie była zbyt wysoka. Gdy w pomieszczeniu znajdują się inne urządzenia wytwarzające ciepło, należy zadbać o odpowiednią wentylację ew. zupełnie je wyłączyć.
- Po każdym suszeniu należy wyczyścić filtry kłaczeków znajdujące się w obszarze załadunkowym.

Wskazówki dotyczące czyszczenia filtrów kłaczeków i filtra w cokole znajdują się w rozdziale "Czyszczenie i konserwacja".

- W miarę możliwości należy korzystać ze zmiennych czasowo, korzystnych kosztowo taryf prądowych. Proszę się dowiedzieć u swojego dostawcy energii elektrycznej. Pomocna jest tutaj funkcja programowania startu tej suszarki: umożliwi wybranie, kiedy w ciągu najbliższych 24 godzin proces suszenia powinien się automatycznie rozpocząć.

EcoFeedback

Przycisk dotykowy *EcoFeedback* umożliwia uzyskanie informacji o zużyciu energii suszarki.

Po naciśnięciu przycisku dotykowego *EcoFeedback* na wyświetlaczu zostają pokazane dwie różne informacje:

- przed rozpoczęciem programu prognoza zużycia,
- podczas suszenia *zużycie prądu*.

Świeci się lampka kontrolna przycisku *EcoFeedback* a na wyświetlaczu pojawia się wskazanie.

I jedno i drugie wyłącza się automatycznie po kilku sekundach lub alternatywnie może zostać potwierdzone za pomocą *OK*.

Dodatkowo na koniec programu, przed otwarciem drzwiczek, można wyświetlić:

- zużycie energii,
- stopień zabrudzenia filtrów kłaczek i filtra cokołowego (0 % = lekki, 50 % = średni, 100 % = silny). Wraz ze wzrostem zabrudzenia przedłuża się czas trwania programu, co zwiększa zużycie energii.

1. Prognoza

- Po wybraniu programu nacisnąć przycisk dotykowy *EcoFeedback*.

Prognoza zużycia jest pokazywana przez kilka sekund w formie paska segmentowego:

Energia 

Im więcej segmentów jest widoczne, tym większe jest zużycie energii.

Prognoza zużycia zmienia się w zależności od programu i wybranych opcji.

2. Rzeczywiste zużycie

- Nacisnąć przycisk dotykowy *EcoFeedback*.

Na wyświetlaczu można odczytać rzeczywiste zużycie energii.

Przykład

Energia 2,0 kWh

Dopóki zużycie energii jest zbyt małe, wyświetlane jest < 0,1 kWh.

Zużycie zmienia się w zależności od postępu programu i wilgotności resztkowej.

Otwarcie drzwiczek lub automatyczne wyłączenie po zakończeniu programu przełącza dane z powrotem na prognozę.

Ustawienie Całkowite zużycie

- Informuje o zużyciu w ostatnim programie

i

- sumuje zużycie energii w czasie.


Bliższe informacje znajdują się w rozdziale "Ustawienia".

1. Prawidłowa pielęgnacja prania


Na co należy zwrócić uwagę już podczas prania

- Szczególnie mocno zabrudzone tekstylia należy wyprać szczególnie dokładnie: zastosować wystarczającą ilość środków piorących i wybrać wysoką temperaturę, w razie wątpliwości powtórzyć pranie kilkakrotnie.
- Nie suszyć kapiących tekstyliów. Odwirować pranie w pralce przy maksymalnej ilości obrotów wirowania. Im wyższa jest ilość obrotów wirowania, tym więcej energii i czasu można zaoszczędzić przy suszeniu.
- Nowe kolorowe tekstylia należy dokładnie wyprać oddzielnie przed pierwszym suszeniem i nie suszyć ich razem z jasnymi tekstyliami. Te tekstylia mogą farbować przy suszeniu (także na elementy plastikowe suszarki). Na tekstyliach mogą się również odkładać kłaczki w innym kolorze.
- Pranie krochmalone można suszyć. Dla uzyskania zwykłego efektu apreturowego należy jednak zastosować podwójną ilość krochmalu.

Przygotowanie prania do suszenia

 Usunąć z prania wszelkie ciała obce (np. dozowniki środków piorących, zapalniczki itp.)!

Takie elementy mogą się stopić lub eksplodować: suszarka i pranie zostaną wówczas uszkodzone.








 Proszę przeczytać rozdział "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia".

W przeciwnym razie należy się liczyć z zagrożeniem pożarowym w przypadku nieprawidłowych zastosowań i błędnej obsługi!

- Posortować tekstylia według rodzajów włókien i tkanin, podobnej wielkości, symboli pielęgnacyjnych, jak również oczekiwanego stopnia wysuszenia.
- Sprawdzić tekstylia/pranie pod kątem szczelności obrębień i szwów. W ten sposób można uniknąć wypadania wypełnienia. Zagrożenie pożarowe przy suszeniu!
- Rozluźnić tekstylia.
- Paski tekstylne i ramiączka związać razem.
- Pozapinać . . .
. . . poszwy i poszewki, aby drobne przedmioty nie dostały się do środka.
. . . zatrzaski i haftki.
- Zaszyć lub usunąć poluzowane fiszbiny biustonoszy.
- Porozpinać kurtki i długie zamki błyskawiczne, żeby tekstylia wysychały równomiernie.
- Zagniatanie tkanin delikatnych nasila się w miarę zwiększania wielkości ładunku. Dotyczy to szczególnie bardzo wrażliwych tkanin (jak np. koszule, bluzki). W przypadkach ekstremalnych należy zredukować ilość ładunku.

1. Prawidłowa pielęgnacja prania

Symbole pielęgnacyjne

Suszenie	
	normalna/podwyższona temperatura
	zredukowana temperatura: wybrać <i>Tryb łagodny plus</i> (dla wrażliwych tekstyliów)
	nie suszyć
Prasowanie i maglowanie	
	bardzo gorące
	gorące
	ciepłe
	nie prasować/nie maglować

Pielęgnacja prania w suszarce

Przeczytać rozdział "Przegląd programów".

Są tam podane wszystkie programy i wielkości ładunków.

- Wewnętrzna delikatna podszewka tekstyliów z wypełnieniem puchowym, w zależności od jakości, ma tendencję do kurczenia. Do takich tekstyliów należy stosować wyłącznie program *Wyglądanie*.
- Tkaniny z czystego lnu mogą być suszone tylko wtedy, gdy jest to uwzględnione na etykiecie pielęgnacyjnej. W przeciwnym razie tkanina może stać się szorstka. Do takich tekstyliów należy stosować wyłącznie program *Wyglądanie*.
- Wełna i mieszanki wełniane mają tendencję do filcowania i kurczenia. Do takich tekstyliów należy stosować wyłącznie program *Wełna Finish*.
- Dzianiny (np. koszulki bawełniane, bielizna) często się zbiegają po pierwszym praniu. Dlatego: nie przesuszać takich tekstyliów, żeby uniknąć dalszego kurczenia. Dzianiny należy ewentualnie kupować o jeden lub dwa numery większe.
- W przypadku tekstyliów szczególnie wrażliwych na temperaturę i zagniatanie należy zredukować wielkość ładunku i wybrać opcję *Tryb łagodny plus*.
- Przestrzegać maksymalnej wielkości ładunku dla każdego programu. Zużycie energii jest wówczas najkorzystniejsze w odniesieniu do całkowitej ilości prania.
- Przy połowie ładunku można wybrać opcję *Automatyka wagowa*.
- Po wezwaniu wybrać stopień suszenia, np. . . .
. . . *Do szafy +*, gdy po suszeniu pranie ma zostać poskładane i odłożone.
. . . *Do maglowania*, gdy po suszeniu pranie ma zostać poddane dalszej obróbce, np. maglowaniu.

2. Załadunek suszarki

⚠ Bezwzględnie wymagane jest wcześniejsze przeczytanie rozdziału "1. Prawidłowa pielęgnacja prania".

- W celu włączenia nacisnąć przycisk ①.

Włącza się oświetlenie bębna.

Oświetlenie bębna gaśnie automatycznie po kilku minutach, jak również po starcie programu (oszczędzanie energii).

Otwieranie drzwiczek

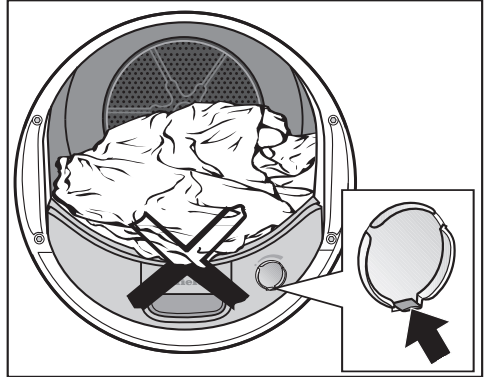


- Chwycić za zagłębienie uchwyty i pociągnąć drzwiczki.
- Włożyć do bębna rozłożone luźno pranie.

Nie przeładowywać bębna. Przeładowanie prowadzi do niszczenia prania, wpływa negatywnie na efekt suszenia oraz należy się liczyć ze wzmożonym tworzeniem zagnieć.

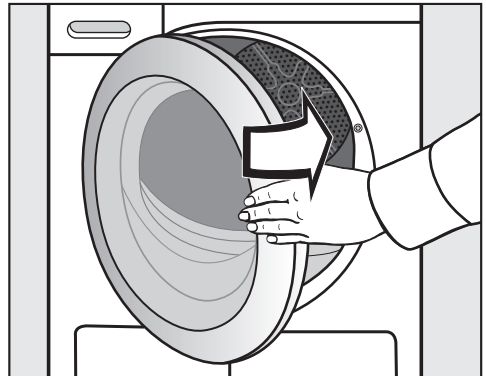
Przy zamykaniu drzwiczek nie przytrzasnąć żadnego prania w otworze drzwiczek.

Możliwość uszkodzenia prania!



Gdy suszenie odbywa się bez kapsułki zapachowej: wypustka suwaka musi być przesunięta całkiem do dołu (strzałka).

Zamykanie drzwiczek



- Zamknąć drzwiczki z lekkim rozmachem.

3. Wybór i uruchomienie programu

Wybieranie programu



- Obrócić programator.

W zależności od pozycji programatora na wyświetlaczu pokazywane są różne programy i możliwości ustawień.

Przy wybieraniu programu na wyświetlaczu przez kilka sekund pokazywana jest maksymalna wielkość ładunku, którą można załadować do suszarki (w odniesieniu do wagi suchego prania/tekstyliów).

Mogą Państwo potwierdzić za pomocą OK lub poczekać, aż ustawiony wstępnie stopień suszenia/czas trwania programu sam się pojawi.

W razie wątpliwości wyjąć nadmiar prania!

Pozostałe programy

Na wyświetlaczu mogą zostać wybrane dalsze programy.



Automatic plus



- Nacisnąć przycisk dotykowy ∨ lub ∧, żeby przesunąć listę wyboru, aż zostanie wyświetlony żądany program.
- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego OK.

3. Wybór i uruchomienie programu

Programy suszenia stopniowego

- **Bawełna, Tkaniny delikatne, Tkaniny bardzo delikatne, Jeans, Koszu-
le, Expres, Wygładzanie, Wygła-
dzanie parą, Automatic plus,
Odzież sportowa, Outdoor**

Po wybraniu jednego z tych pro-
gramów następnie może zostać zmie-
niony stopień suszenia.

- Nacisnąć przycisk *Stopień suszenia*.

Aktualnie wybrany stopień suszenia jest
wyświetlany z ✓.



- Nacisnąć przycisk dotykowy ∨ lub
∧, żeby przesunąć listę wyboru, aż
zostanie zaznaczony żądany stopień
suszenia.
- Potwierdzić przez naciśnięcie przycis-
ku dotykowego OK.

W przypadku programów *Bawełna* i
Expres dostępne są wszystkie stopnie
suszenia. W pozostałych programach
wybór jest ograniczony.

⚠ Uwaga: W przypadku wybrania
programu *Wygładzanie parą* należy
napęłnić zbiornik wody kondensacyj-
nej (zgodnie z opisem w rozdziale
"Czyszczenie i konserwacja").

Inne programy i programy sterowane czasem

- **Bawełna** , **Włna Finish, Jed-
wab Finish, Impregnacja**

Czas trwania programu jest zdefinio-
wany automatycznie przez suszarkę i
nie można go zmienić.

- **Zimne powietrze, Ciepłe powie-
trze, Program Kosz**

Można wybrać czas trwania w krokach
dziesięciominutowych.

Zimne powietrze: 20 min - 1:00 godz.
Ciepłe powietrze: 20 min - 2:00 godz.
Program Kosz: 40 min - 2:30 godz.

- Nacisnąć przycisk *Czas trwania*.

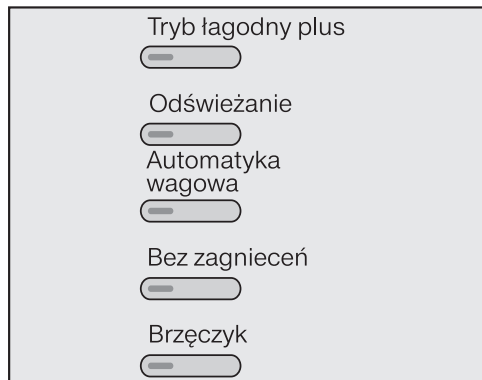
Czas trwania **0:20** h

- Naciśnięcie przycisku dotykowego ∨
powoduje zmniejszenie czasu trwa-
nia, przycisk dotykowy ∧ go zwięk-
sza.
- Potwierdzić przez naciśnięcie przycis-
ku dotykowego OK.

3. Wybór i uruchomienie programu

Wybór opcji lub czasu opóźnienia startu (opcjonalnie)

Opcje



- Nacisnąć przycisk.

Przycisk zapala się po wybraniu opcji.

Opcja jest możliwa do wybrania dopiero wtedy, gdy zgaśnie wskazanie ładunku.

Nie wszystkie opcje są kombinowalne lub możliwe do wybrania/odwołania: patrz rozdział "Opcje".

Dalsze informacje znajdują się w rozdziale "Opcje".

Programowanie startu

- Nacisnąć przycisk *Programowanie startu*, żeby wybrać czas opóźnienia startu.

Dalsze informacje znajdują się w rozdziale "Programowanie startu".

Uruchamianie programu

- Nacisnąć migający przycisk *Start/Stop*.

Przycisk *Start/Stop* świeci się stale.

Na wyświetlaczu pojawia się *Suszenie* i czas trwania programu. W przypadku programów suszenia stopniowego zamiast *Suszenie* wyświetlany jest później osiągnięty stopień suszenia.

Wskazanie *Perfect Dry* miga/świeci się tylko w programach suszenia stopniowego (patrz też rozdział "Obsługa suszarki").

Krótko przed końcem programu na wyświetlaczu pojawia się *Schładzanie*. Pranie zostaje teraz schłodzone, ale program nie jest jeszcze zakończony!

4. Wyjmowanie prania po zakończeniu programu

Koniec programu/Ochrona przed zagniataniem

Koniec programu: wyświetlane jest *Bez zagn./Koniec* (gdy wybrano funkcję ochrony przed zagniataniem) lub *Koniec*. Przycisk *Start/Stop* nie świeci się więcej.

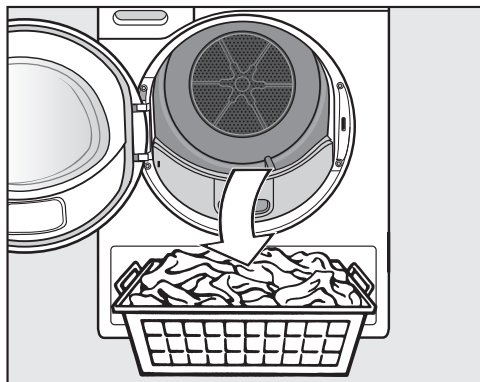
10 minut po zakończeniu programu przycisk *Start/Stop* zaczyna powoli migać i gaśnie wyświetlacz: oszczędzanie energii.

Ta suszarka wyłącza się automatycznie 15 minut po zakończeniu rytmu ochrony przed zagniataniem (w przypadku programów bez ochrony przed zagniataniem 15 minut po zakończeniu programu).

Wyjmowanie prania

! **Nigdy** nie otwierać drzwiczek przed zakończeniem procesu suszenia.

- Chwycić za zagłębienie uchwyty i pociągnąć drzwiczki.



- Wyjąć pranie.

Nie zapomnieć w bębnie żadnych upranych rzeczy!

Pozostawione pranie może zostać uszkodzone przy ponownym suszeniu.

Przy włączonej suszarce i otwartych drzwiczkach po kilku minutach gaśnie oświetlenie bębna (oszczędzanie energii).

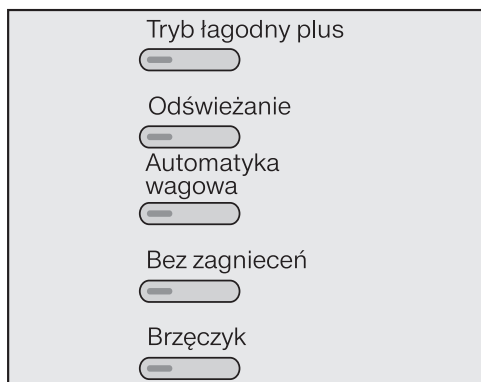
- W celu wyłączenia nacisnąć przycisk **Ⓛ**, o ile suszarka jest jeszcze włączona.

Rozlega się sygnał.

- Usunąć klaczki z dwóch filtrów klaczek w obszarze załadunkowym drzwiczek: patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja", punkt "Filtry klaczek".
- Zamknąć drzwiczki z lekkim rozmachem.
- Opróżnić zbiornik wody kondensacyjnej.

Wskazówka: Woda kondensacyjna można zostać wykorzystana w programie *Wyglądanie parą*. Patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja", punkt "Przygotowanie zbiornika wody kondensacyjnej do wyglądania parą".

Opcje



Opcje włącza się lub wyłącza przez naciśnięcie odpowiedniego przycisku. Nie wszystkie opcje są kombinowalne lub możliwe do wybrania/odwołania.

Przycisk zapala się po wybraniu opcji.

Tryb łagodny plus

Wrażliwe tekstylia (z symbolem ☺, np. z akrylu) będą suszone w obniżonej temperaturze i z dłuższym czasem suszenia.

Odświeżanie

Funkcję *Odświeżanie* można wykorzystać do usunięcia lub zredukowania zapachów w czystej (suchej lub wilgotnej) odzieży.

Powietrze suszące jest podgrzewane przez ograniczony czas. Bez dalszego doprowadzenia ciepła tekstylia zostają przewietrzone w stopniu *Do szafy*, czego nie można zmienić.

Efekt odświeżenia zostaje wzmocniony, gdy tekstylia są wilgotne, zastosuje się kapsułkę zapachową i wielkość ładunku zostanie zredukowana. W przypadku tkanin z udziałem syntetycznym redukcja zapachu jest jednak mniejsza.

Automatyka wagowa

Gdy do suszenia jest tylko połowa wyświetlanej i podawanej w rozdziale "Przegląd programów" maksymalnej wielkości ładunku. W takim przypadku naciskając ten przycisk można skrócić proces suszenia i dodatkowo go zoptymalizować.


Bez zagnieć

Po zakończeniu programu bęben obraca się, w zależności od wybranego programu, przez 2 godziny w specjalnym rytmie. Ten "rytm przeciwwzagniecenio-owy" pomaga w unikaniu zagnieć, gdy tekstylia nie zostaną wyjęte natychmiast po zakończeniu suszenia.

Brzęczyk

Ta suszarka powiadomi Państwa akustycznie o zakończeniu programu (cztery pojedyncze dźwięki z przerwami przez maks. 1 godz.). Ciągły sygnał ostrzegawczy towarzyszący komunikatom błędów jest niezależny od tego ustawienia.

Następujące opcje są dostępne w poszczególnych programach

	Tryb łagodny plus ¹	Odświeżanie ¹	Automatyzacja wagi ¹	Bez zagnieceń	Brzęczyk
Bawełna 	-	-	-	X	X
Bawełna	X	X	X	X	X
Tkaniny delikatne	X	X	X	X	X
Wełna Finish	-	-	-	-	X
Jedwab Finish	-	-	-	X	X
Wyglądanie	O	-	-	X	X
Koszule	X	X	-	X	X
Expres	-	-	-	X	X
Jeans	X	X	-	X	X
Wyglądanie parą	-	-	-	X	X
Ciepłe powietrze	X	-	-	X	X
Automatic plus	O	-	-	X	X
Tkaniny b. delikatne	O	-	-	X	X
Impregnacja	-	-	-	X	X
Odzież sportowa	O	-	-	X	X
Outdoor	O	-	-	X	X
Zimne powietrze	-	-	-	X	X
Program Kosz	-	-	-	-	X

¹ = tych opcji nie można ze sobą łączyć

X = możliwość wyboru

O = brak możliwości zmian/opcja zawsze aktywna

- = brak możliwości wyboru

Programowanie startu

Wybór

Za pomocą funkcji programowania startu można wybrać późniejszy czas startu programu, do maks. 24 godzin.

- Po dokonaniu wyboru programu nacisnąć przycisk *Programowanie startu*.

Na wyświetlaczu pojawia się:



- Przycisk dotykowy \wedge zwiększa czas trwania o 1 godzinę do 24 godzin, przycisk dotykowy \vee powoduje zmniejszenie czasu.
- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego *OK*.

Kursor przeskakuje z godzin na minuty.

- Dokładnie tak samo ustawić minuty, wybór odbywa się w krokach 15-minutowych.
- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego *OK*.

Zmiana (opcjonalnie)

- Nacisnąć przycisk *Programowanie startu*.
- Wybrać *Zmiana czasu* i dokonać zmian.

Kasowanie (opcjonalnie)

- Nacisnąć przycisk *Programowanie startu*.
- Wybrać *Kasowanie czasu* i potwierdzić za pomocą *OK*.

Uruchamianie zaprogramowanego opóźnienia startu

- Nacisnąć przycisk *Start/Stop*.

Na wyświetlaczu pokazywane jest, za ile godzin i minut nastąpi automatyczny start programu, aż do momentu automatycznego uruchomienia programu.

Bęben obraca się krótko co 1 godzinę (redukcja zagnieceń).

Zmiana bieżącego czasu opóźnienia startu

- Nacisnąć przycisk *Programowanie startu*.

Istnieje możliwość natychmiastowego uruchomienia lub zmiany czasu:

- W tym celu nacisnąć przycisk dotykowy \wedge lub \vee .
- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego *OK*.

Dokładanie/wyjmowanie prania

- Istnieje możliwość otwarcia drzwiczek i dołożenia/wyjęcia prania.
- Nacisnąć przycisk *Start/Stop*, żeby kontynuować odliczanie czasu opóźnienia startu.

Przerywanie

- Nacisnąć przycisk *Start/Stop*.

Wyświetlane jest *Anuluj progr. startu*.

- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego *OK*.

Przegląd programów

Bawełna ◀ **		maksymalnie 8,0 kg*
Artykuły	Normalnie wilgotne pranie bawełniane, takie jak opisane w punkcie <i>Bawełna Do szafy</i> .	
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Suszenie zostanie przeprowadzone wyłącznie w stopniu <i>Do szafy</i>. – Ze względu na zużycie energii program <i>Bawełna</i> ◀ jest najbardziej efektywny do suszenia normalnie wilgotnego prania bawełnianego. 	
Bawełna		maksymalnie 8,0 kg*
Bardzo suche, Do szafy +, Do szafy, Lekko suche		
Artykuły	Jedno- i wielowarstwowe tekstylia z bawełny: koszulki bawełniane, bielizna, bielizna niemowlęca, odzież robocza, kurtki, narzuty, dywaniki, fartuchy, ręczniki/szlafroki frotte, pościel frotte.	
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Bardzo suche</i> do zróżnicowanych, wielowarstwowych i szczególnie grubych tekstyliów. – Dzianin (np. koszulek bawełnianych, bielizny, bielizny niemowlęcej) nie suszyć z opcją <i>Bardzo suche</i> – mogą się zbiec. 	
Do prasowania Δ, Do prasowania ΔΔ, Do maglowania		
Artykuły	Tekstylia z tkanin bawełnianych lub lnianych, przeznaczone do dalszej obróbki: obrusy, pościel, pranie krochmalone.	
Wskazówki	Pranie przeznaczone do maglowania zrolować, dzięki temu pozostanie wilgotne.	
Tkaniny delikatne		maksymalnie 4,0 kg*
Do szafy +, Do szafy, Lekko suche, Do prasowania Δ, Do prasowania ΔΔ		
Artykuły	Delikatne tekstylia z syntetyków, bawełny lub tkanin mieszanych: odzież robocza, fartuchy, sweterki, sukienki, spodnie, nakrycia stołowe, rajstopy.	

* Waga suchego prania

** Wskazówka dla instytutów testowych:

Program testowy zgodnie z zarządzeniem 392/2012/EU dla etykiety energetycznej zmierzonej wg normy EN 61121 (bez opcji)

Przegląd programów

Wełna Finish		maksymalnie 2,0 kg*
Artykuły	Tekstylia wełniane i tekstylia z mieszanek wełnianych: pulowery, swetry zapinane, rajstopy.	
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Tekstylia wełniane zostaną w krótkim czasie napuszone i zmiękczone, ale nie będą wysuszone do końca. – Wyjąć tekstylia natychmiast po zakończeniu programu. 	
Jedwab Finish		maksymalnie 1,0 kg*
Artykuły	Tekstylia z nadającego się do suszenia jedwabiu: bluzki, koszule.	
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Program do redukowania zagnieceń, ale tekstylia nie zostaną wysuszone do końca. – Wyjąć tekstylia natychmiast po zakończeniu programu. 	
Wyglądanie		maksymalnie 1,0 kg*
Do szafy, Do prasowania δ		
Artykuły	<ul style="list-style-type: none"> – Tkaniny bawełniane lub lniane. – Delikatne tekstylia z bawełny, tkanin mieszanych lub syntetycznych: spodnie bawełniane, anoraki, koszule. 	
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Nadaje się do suchego i wilgotnego prania/tekstyliów. – Wybrać <i>Do prasowania δ</i>, gdy tekstylia powinny zostać uprasowane. – Program do redukowania zagnieceń po wcześniejszym wirowaniu w pralce automatycznej. – Wyjąć tekstylia natychmiast po zakończeniu programu. 	
Koszule		maksymalnie 2,0 kg*
Do szafy +, Do szafy, Lekko suche, Do prasowania δ, Do prasowania $\delta\delta$		
Artykuły	Koszule, bluzki koszulowe.	


* Waga suchego prania

Przegląd programów

Expres		maksymalnie 4,0 kg*
Bardzo suche, Do szafy +, Do szafy, Lekko suche, Do prasowania δ, Do prasowania $\delta\delta$, Do maglowania		
Artykuły	Niewrażliwe tekstylia przeznaczone do programu Bawełna.	
Wskazówki	Skrócony czas trwania programu.	
Jeans		maksymalnie 3,0 kg*
Do szafy +, Do szafy, Lekko suche, Do prasowania δ, Do prasowania $\delta\delta$		
Artykuły	Wszystkie materiały džinsowe: spodnie, kurtki, spódnice, koszule.	
Wyglądanie parą		maksymalnie 1,0 kg*
Do szafy, Do prasowania δ		
Artykuły	<ul style="list-style-type: none"> – Tkaniny bawełniane lub lniane. – Delikatne tekstylia z bawełny, tkanin mieszanych lub syntetyków. Np. spodnie bawełniane, anoraki, koszule. 	
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Do wszystkich artykułów, które: <ul style="list-style-type: none"> – powinny zostać zwilżone przed prasowaniem. – wykazują zagniecenia i powinny zostać wygładzone. – Wybrać <i>Do prasowania</i>, gdy tekstylia powinny zostać uprasowane. – Przy zastosowaniu tego programu pobierana jest woda ze zbiornika wody kondensacyjnej. Jest ona następnie wtryskiwana do bębna przez dyszę spryskującą w otworze załadunkowym suszarki. Dlatego zbiornik wody kondensacyjnej musi być napełniony wodą przynajmniej do zaznaczenia -min-. – Należy się liczyć ze zwiększonym hałasem roboczym, ponieważ pracuje pompa wody kondensacyjnej. 	

* Waga suchego prania

Przegląd programów

Ciepłe powietrze		maksymalnie 8,0 kg*
Artykuły	<ul style="list-style-type: none"> – Dosuszanie tekstyliów wielowarstwowych, które ze względu na swoje wykonanie schną nierównomiernie: np. kurtki, poduszki i tekstylia objętościowe. – Suszenie pojedynczych sztuk prania: np. ręczniki kąpielowe, stroje kąpielowe, ścierki kuchenne. 	
Wskazówki	Nie wybierać od razu najdłuższego czasu. Proszę ustalić metodą prób i błędów, jaki czas będzie najbardziej odpowiedni.	
Automatic plus		maksymalnie 5,0 kg*
Do szafy +, Do szafy, Lekko suche, Do prasowania δ, Do prasowania $\delta\delta$		
Artykuły	Ładunek mieszany z tekstyliów przeznaczonych do programów <i>Bawełna</i> i <i>Tkaniny delikatne</i> .	
Tkaniny bardzo delikatne		maksymalnie 2,5 kg*
Do szafy +, Do szafy, Lekko suche, Do prasowania δ, Do prasowania $\delta\delta$		
Artykuły	Wrażliwe tekstylia z symbolem pielęgnacyjnym  z włókien syntetycznych, tkanin mieszanych, sztucznego jedwabiu lub delikatnie wykończonej bawełny, np. koszule, bluzki, dessous, tekstylia z aplikacjami.	
Wskazówki	Dla szczególnie małej ilości zagnieceń zredukować wielkość ładunku.	

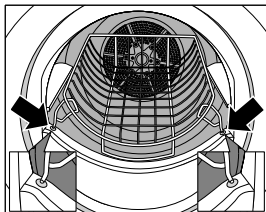
* Waga suchego prania

Przegląd programów

Impregnacja		maksymalnie 2,5 kg*
Do szafy		
Artykuły	Do suszenia tekstyliów nadających się do suszenia, jak np. mikrofaza, odzież narciarska i turystyczna, cienka gęsta bawełna (popelina), nakrycia stołowe.	
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Ten program obejmuje dodatkową fazę utrwalającą do impregnacji. – Impregnowane tekstylia mogą być traktowane wyłącznie środkami impregnacyjnymi ze wskazówką "przeznaczone do tkanin membranowych". Środki te bazują na związkach chemicznych fluoru. – Nie suszyć żadnych tkanin, które zostały zaimpregnowane środkami zawierającymi parafinę! Zagrożenie pożarowe! 	
Odzież sportowa		maksymalnie 3,0 kg*
Do szafy +, Do szafy, Lekko suche, Do prasowania Δ, Do prasowania ΔΔ		
Artykuły	Odzież sportowa i fitness z materiałów nadających się do suszenia.	

* Waga suchego prania

Przegląd programów

Outdoor		maksymalnie 2,5 kg*
Do szafy, Do prasowania δ		
Artykuły	Odzież turystyczna z materiałów nadających się do suszenia.	
Zimne powietrze		maksymalnie 8,0 kg*
Artykuły	Wszystkie tekstylia, które powinny zostać przewietrzone.	
Program Kosz		maks. ładunek kosza 3,5 kg
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none">– Ten program może zostać wybrany wyłącznie w połączeniu z koszem suszarniczym Miele (wyposażenie dodatkowe).– Stosować ten program do suszenia lub wietrzenia produktów przeznaczonych do suszenia, które nie powinny być poddawane obciążeniom mechanicznym.– Należy przestrzegać instrukcji użytkowania dla kosza suszarniczego! 	
Tekstylia/ produkty	Patrz instrukcja użytkowania dla kosza suszarniczego.	

* Waga suchego prania

Przełączenie programu nie jest więcej możliwe (ochrona przed niezamierzonymi zmianami).

Jeśli zostanie przestawiony programator, *Zmiana niemożliwa* jest pokazywane na wyświetlaczu dotąd, aż zostanie ustawiony poprzedni program.

W celu wybrania nowego programu należy najpierw przerwać bieżący program.

Przerywanie bieżącego programu i wybór nowego programu

- Nacisnąć przycisk *Start/Stop*.

Przerywanie progr. jest pokazywane na wyświetlaczu.

- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego *OK*.
- *Schładzanie* jest pokazywane na wyświetlaczu, o ile osiągnięto znaczący czas suszenia i temperaturę suszenia.
- Poczekać, aż zostanie wyświetlony *Koniec* lub nacisnąć ponownie przycisk *Start/Stop*, aż zaświeci się *Koniec*.
- Nacisnąć przycisk ①, żeby wyłączyć.
- Nacisnąć przycisk ①, żeby włączyć.
- Wybrać i uruchomić bezpośrednio nowy program.

Dokładanie lub wyjmowanie prania

- Nacisnąć przycisk *Start/Stop*.

Przerywanie progr. jest pokazywane na wyświetlaczu.

- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego *OK*.
- *Schładzanie* jest pokazywane na wyświetlaczu, o ile osiągnięto znaczący czas suszenia i temperaturę suszenia.
- Poczekać, aż zostanie wyświetlony *Koniec* lub nacisnąć ponownie przycisk *Start/Stop*, aż zaświeci się *Koniec*.



Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń:

Nie dotykać tyłu bębna przy dokładaniu/wyjmowaniu tekstyliów! W obszarze bębna występują wysokie temperatury.

- Dołożyć pranie lub wyjąć część prania.
- Zamknąć drzwiczki.

Kontynuacja programu:

(ew. zmienić wcześniej stopień suszenia)

- Nacisnąć przycisk *Start/Stop*.

Czas trwania programu


Zmiany przebiegu programu mogą prowadzić do przeskakiwania czasu na wyświetlaczu.


Czyszczenie i konserwacja

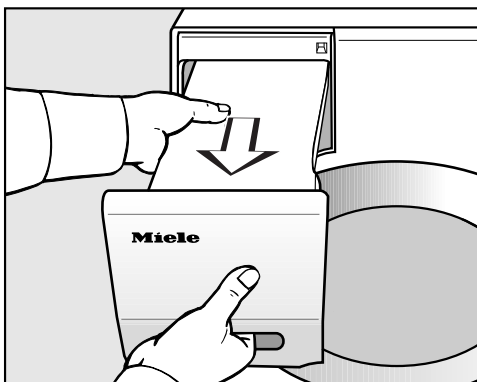
Opróżnianie zbiornika wody kondensacyjnej

Woda kondensacyjna powstająca przy suszeniu jest zbierana w zbiorniku wody kondensacyjnej.

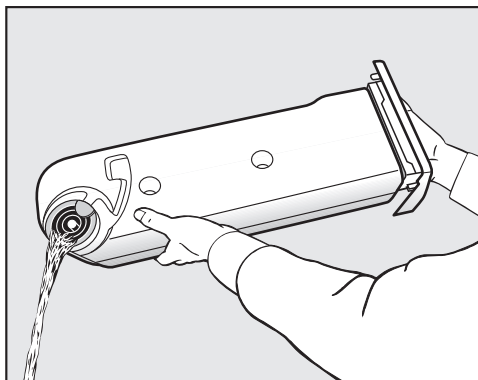
Zbiornik wody kondensacyjnej należy opróżnić po każdym suszeniu!

Po osiągnięciu maksymalnej wielkości napełnienia zbiornika wody kondensacyjnej zapala się  *Opróżnić zbiornik*. Kasowanie komunikatu *Opróżnić zbiornik*: przy włączonej suszarce otworzyć i zamknąć drzwiczki.


 Aby przy wyjmowaniu zbiornika wody kondensacyjnej nie uszkodzić drzwiczek i panelu z uchwytem: Zamknąć całkowicie drzwiczki.



- Wyciągnąć zbiornik wody kondensacyjnej.
- Zbiornik wody kondensacyjnej przetrzymać poziomo, żeby nie wylała się z niego woda. Trzymać go przy tym za uchwyt na panelu i za koniec.



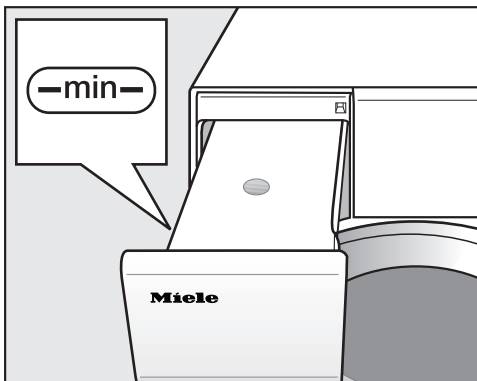
- Opróżnić zbiornik wody kondensacyjnej.
- Wsunąć zbiornik wody kondensacyjnej z powrotem do suszarki.

 Nie pić wody kondensacyjnej! Może to spowodować konsekwencje zdrowotne u ludzi lub zwierząt.

Wodę kondensacyjną można wykorzystać w programie *Wyglądanie parą*. W tym celu zbiornik wody kondensacyjnej musi być napełniony, patrz poniżej.

Przygotowanie zbiornika wody kondensacyjnej do wygładzania parą

⚠ W programie *Wygładzanie parą* zebrana woda kondensacyjna ze zbiornika wody kondensacyjnej jest wprowadzana do bębna. Dlatego konieczne jest, żeby zbiornik wody kondensacyjnej był napełniony wodą przynajmniej do oznaczenia **-min-**.



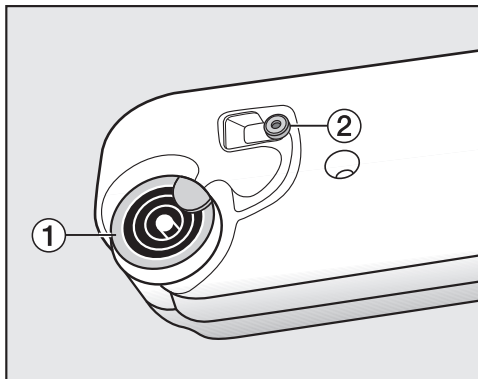
Oznaczenie **-min-** znajduje się z przodu na lewej stronie.

- Wykorzystać wodę zebraną przy suszeniu.

Gdy zbiornik wody kondensacyjnej jest pusty

- Zbiornik wody kondensacyjnej można napełnić dostępną w handlu wodą kondensacyjną (np. do żelazek).

Wodę wodociągową należy stosować tylko w wyjątkowych przypadkach: przy częstym stosowaniu może dojść do zakamienienia dyszy spryskującej (w otworze załadunkowym suszarki).



1 wylewka, 2 gumowa uszczelka

- Wlać wodę przez pierścienie wylewki 1.

⚠ Wlewać wyłącznie czystą wodę! Nie wolno dodawać żadnych substancji zapachowych, środków piorących ani innych substancji.

Skontrolować od czasu do czasu uszczelkę gumową

Jeśli często stosowano wodę wodociągową, na uszczelce gumowej 2 mogą się odkładać białe osady wapienne.

- Ostrożnie zetrzeć resztki osadów wapiennych z gumowej uszczelki 2 za pomocą wilgotnej ściereczki.
- Następnie całkowicie wsunąć zbiornik wody kondensacyjnej.

Czyszczenie i konserwacja

Filtry kłaczków

Ta suszarka posiada 2 filtry kłaczków w obszarze załadunkowym drzwiczek: górny i dolny filtr wyłapują kłaczki odpadające przy suszeniu.

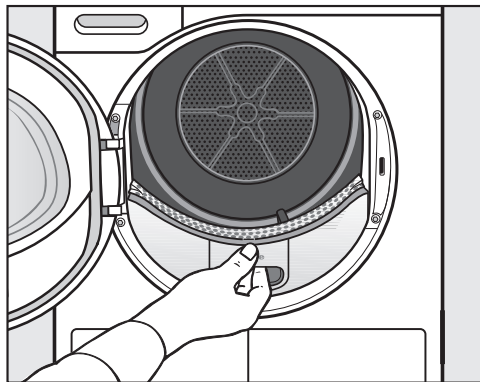
Usuwanie widocznych kłaczków

Usunąć zebrane kłaczki po każdym programie suszenia.

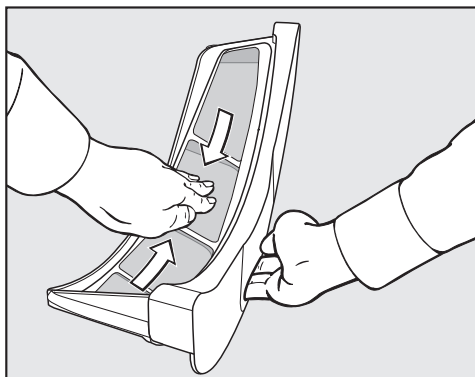
Wskazówka: Kłaczki można zebrać bezdotykowo za pomocą odkurzacza.

- Otworzyć drzwiczki.

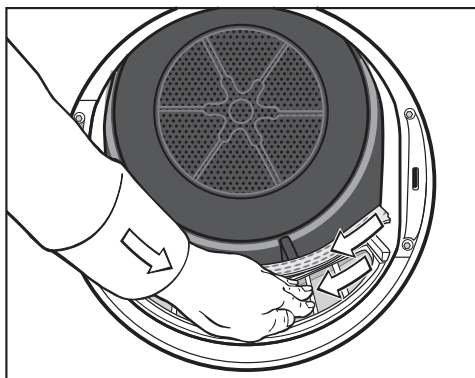
⚠ Najpierw należy wyjąć kapsułkę zapachową (o ile jest stosowana). Patrz rozdział "Kapsułki zapachowe".



- Wyciągnąć do przodu górny filtr kłaczków.



- Usunąć kłaczki (patrz strzałki) . . .



- . . . z powierzchni siatkowych wszystkich filtrów kłaczków.
- . . . z perforowanego separatora prania.
- Wsunąć górny filtr kłaczków aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.
- Zamknąć drzwiczki.

Przy szczególnie silnym zatkaniu:
patrz poniżej.

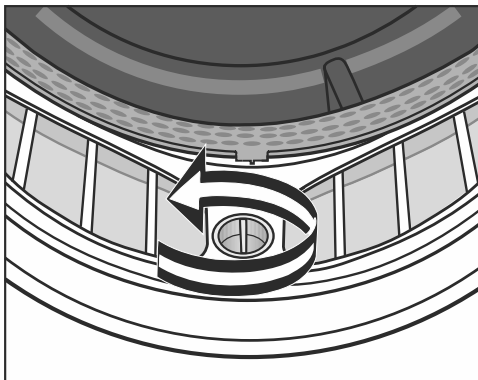
Czyszczenie i konserwacja

Dokładne czyszczenie filtrów kłaczek i obszaru prowadzenia powietrza

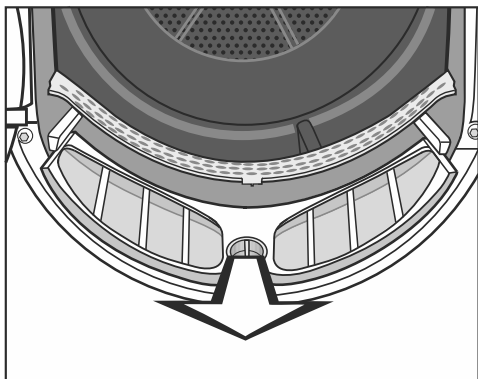
Dokładne czyszczenie należy przeprowadzić wtedy, gdy czas suszenia uległ przedłużeniu lub powierzchnie siatkowe filtrów kłaczek są widocznie zaklejone/zatkane.

⚠ Przy stosowaniu kapsułki zapachowej: należy ją wyjąć!

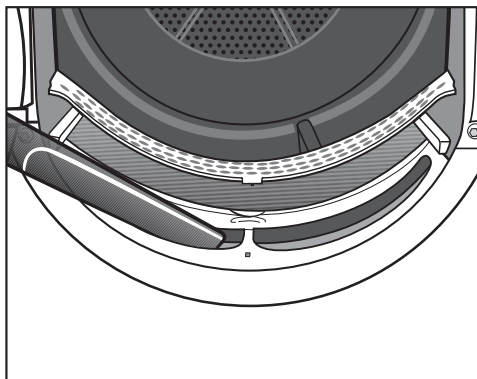
- Wyciągnąć do przodu górny filtr kłaczek.



- Obrócić żółte pokrętko przy dolnym filtrze kłaczek w kierunku strzałki (aż do wyraźnego zatrzaśnięcia).



- Wyciągnąć do przodu filtr kłaczek (trzymając za pokrętko).



- Usunąć widoczne kłaczki z górnego obszaru prowadzenia powietrza (otworów) za pomocą odkurzacza i długiej ssawki.

Czyszczenie filtrów kłaczek na mokro

- Przepłukać powierzchnie siatkowe pod bieżącą gorącą wodą.
- Strząsnąć dokładnie filtry kłaczek i ostrożnie je osuszyć.

⚠ Mokre filtry kłaczek mogą spowodować nieprawidłowe działanie podczas suszenia!

- Wsunąć całkowicie dolny filtr kłaczek i zablokować żółte pokrętko.
- Wsunąć do końca górny filtr kłaczek.
- Zamknąć drzwiczki.

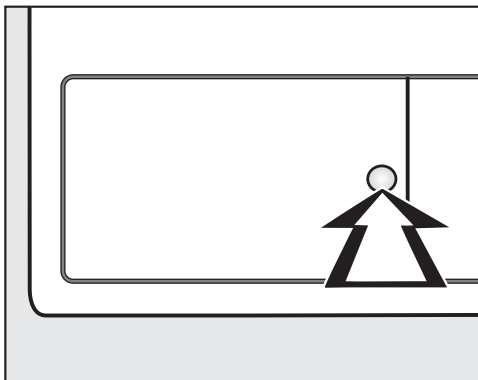
Filtr cokołowy

Filtr cokołowy należy wyczyścić tylko wtedy, gdy pojawi się komunikat *Wyczyść kanały pow.*

Czyszczenie i konserwacja

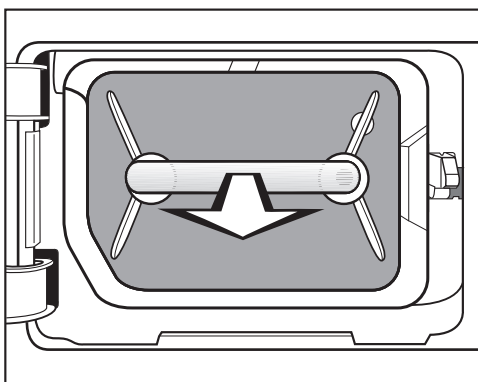
Kasowanie komunikatu *Wyczyścić kanały pow.*: wyłączyć i włączyć suszarkę / potwierdzić za pomocą OK.

Wymowanie



- W celu otwarcia nacisnąć okrągłe zagłębienie na klapce wymiennika ciepła.

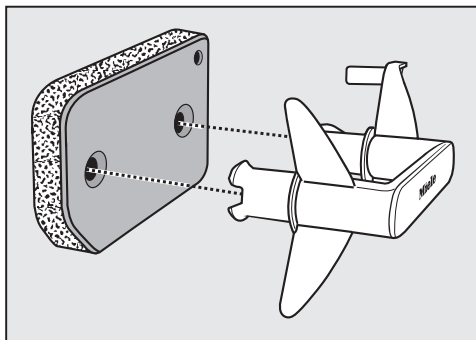
Klapka odskakuje.



- Wyciągnąć filtr cokołowy za uchwyt.

W suszarce wysuwa się trzpień prowadzący po prawej stronie. Dzięki niemu można zamknąć klapkę wymiennika ciepła tylko wtedy, gdy filtr cokołowy jest założony właściwą stroną.

Czyszczenie

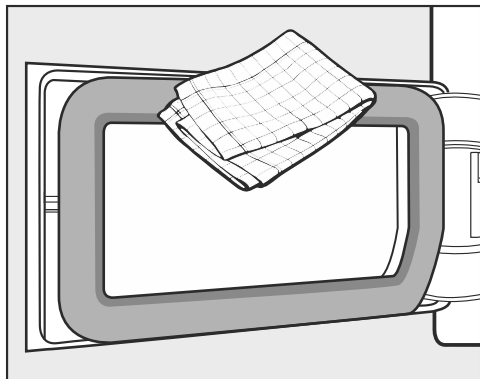


- Wyciągnąć uchwyt z filtra cokołowego.
- Silniejsze nagromadzenie kłaczków na filtrze cokołowym można najpierw zgarnąć lub odkurzyć odkurzaczem.
- Umyć dokładnie filtr cokołowy pod bieżącą wodą.
- Mocno wycisnąć filtr.

⚠ Przed ponownym montażem filtr nie może kapać. W przeciwnym razie może dojść do wystąpienia usterki!

- Usunąć kłaczkę z uchwytu za pomocą wilgotnej ściereczki.

Klapka filtra cokołowego



- Usunąć ewentualne kłaczkę za pomocą wilgotnej ściereczki. Nie uszkodzić przy tym gumowej uszczelki!
- Sprawdzić, czy żeberka chłodzące nie są zabrudzone kłaczkami (poniżej).

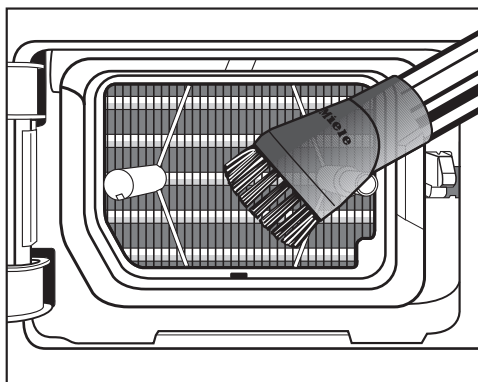
Kontrola wymiennika ciepła

⚠ Niebezpieczeństwo odniesienia zranień! Nie dotykać żeberk chłodzących rękami. Można się o nie pociąć.

- Sprawdzić, czy nazbierały się kłaczkę.

W przypadku widocznego zabrudzenia:

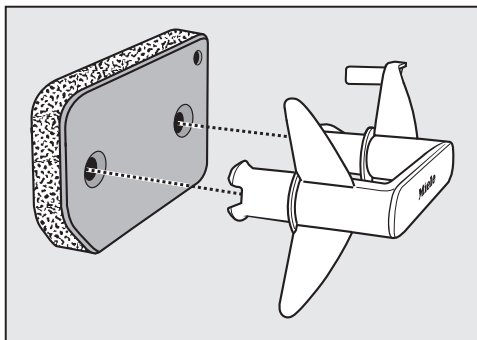
⚠ Czyścić odkurzaczem ze ssawką pędzlową. Ssawkę należy prowadzić bez nacisku nieco nad żeberkami wymiennika ciepła. Zwrócić uwagę na to, czy żeberka chłodzące nie są powyginane lub uszkodzone!



- Odkurzyć ostrożnie widoczne zabrudzenia.

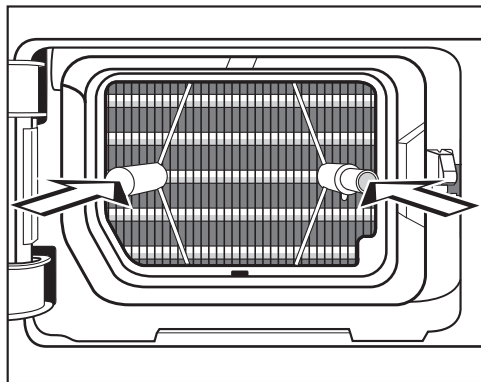
Czyszczenie i konserwacja

Ponowny montaż



- Nasadzić filtr cokołowy właściwą stroną na uchwyt.

Aby filtr był szczelnie osadzony przed wymiennikiem ciepła:



- Nasadzić uchwyt z filtrem cokołowym właściwą stroną na oba trzpienie prowadzące:

– Napis Miele na uchwycie nie może być do góry nogami!

- Wsunąć całkowicie filtr cokołowy.

Wraz z wsunięciem filtra wsuwa się również trzpień prowadzący po prawej stronie.

- Zamknąć kłapkę wymiennika ciepła.

⚠ Suszarka może być używana tylko wtedy, gdy filtr cokołowy jest założony i klapka wymiennika ciepła jest zamknięta. Tylko zamknięta klapka gwarantuje szczelność systemu kondensacyjnego i bezusterkowe działanie suszarki!

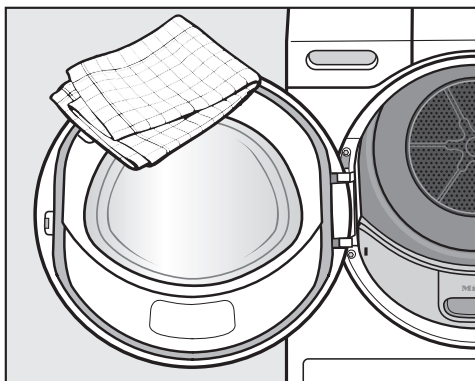
Suszarka

⚠ Odłączyć suszarkę od sieci elektrycznej.

⚠ Nie stosować środków do czyszczenia zawierających rozpuszczalniki, środków do szorowania, środków do mycia szkła lub środków uniwersalnych!

Mogą one uszkodzić powierzchnie z tworzyw sztucznych i inne elementy.

- Suszarkę czyścić wyłącznie lekko wilgotną ściereczką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego lub roztworu mydła.



- Wyczyścić dookoła uszczelkę na wewnętrznej stronie drzwiczek za pomocą wilgotnej ściereczki.
- Wyrzeć wszystko do sucha miękką ściereczką.
- Elementy urządzenia ze stali szlachetnej (np. bęben) można czyścić środkami zalecanymi do czyszczenia stali szlachetnej, co jednak nie jest bezwzględnie konieczne.

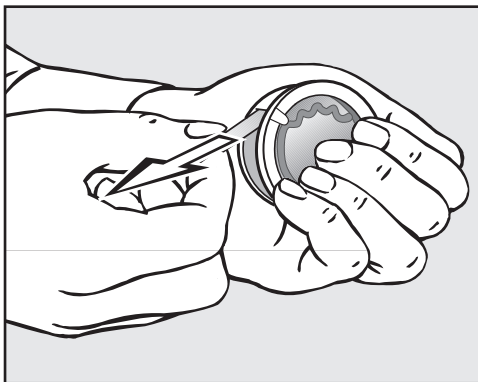
Kapsułki zapachowe

Zastosować kapsułkę zapachową (wyposażenie dodatkowe), aby uzyskać szczególnie zapach prania.

⚠ Proszę najpierw przeczytać rozdział "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia", punkt "Stosowanie kapsułek zapachowych (wyposażenie dodatkowe)".

Zakładanie kapsułki zapachowej

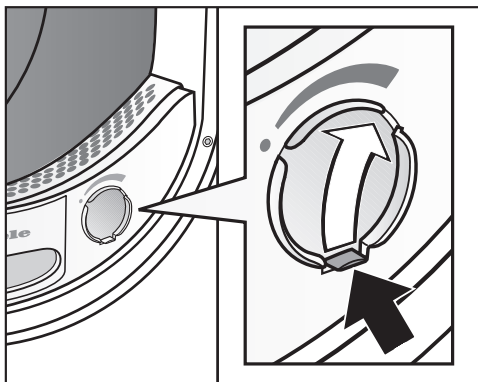
Kapsułkę zapachową należy trzymać wyłącznie tak, jak na ilustracji. Nie trzymać ukośnie ani nie przechylać, w przeciwnym razie substancja zapachowa się wyleje.



- Mocno objąć kapsułkę zapachową - żeby nie została przypadkowo otwarta!
- Odpieczętować kapsułkę.
- Otworzyć drzwiczki suszarki.

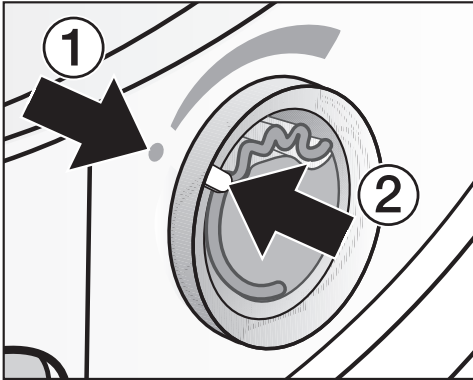
Kapsułkę zapachową wkłada się w górny filtr kłaczek. Służy do tego otwór po prawej stronie obok zagłębienia uchwytu.

Gdy nie stosuje się żadnej kapsułki zapachowej: przesłona musi być zawsze zamknięta (należy ją przesunąć za wypustkę całkiem do dołu)!

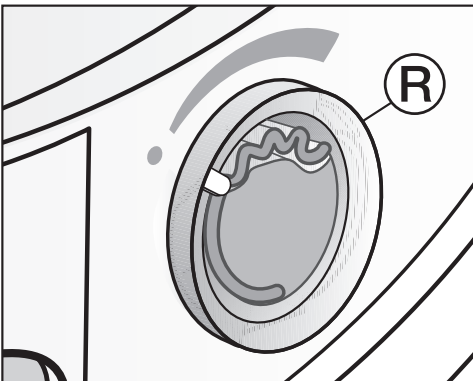


- Otworzyć przesłonę za wypustkę, aż wypustka będzie u góry po prawej stronie.
- Włożyć kapsułkę zapachową do oporu w otwór.

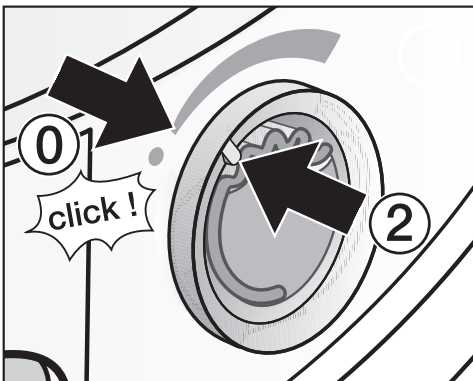
Kapsułki zapachowe



Znaczniki ① i ② muszą się znajdować naprzeciwko siebie.



- Obrócić zewnętrzny pierścień **R** trochę w prawo.

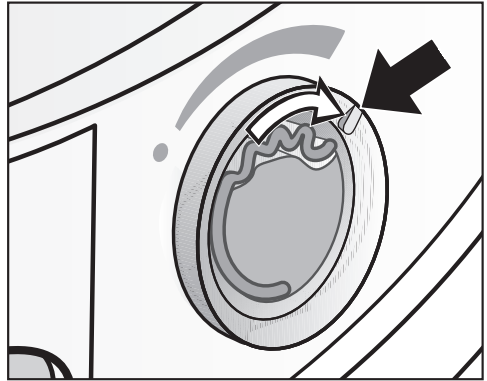


- Zwrócić uwagę na wyczuwalny opór i ciche "kliknięcie".

Znacznik ② musi się znajdować w pozycji ①: jest to pozycja, w której opór jest wyczuwalny.

Przed suszeniem

Istnieje możliwość wybrania intensywności zapachu.



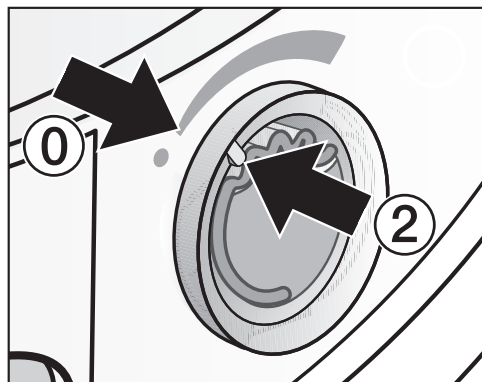
- Obrócić zewnętrzny pierścień w prawo. Im bardziej kapsułka zapachowa jest otwarta, tym większa jest intensywność zapachu.

Zadawalające przeniesienie zapachu następuje wyłącznie przy wilgotnym praniu i dłuższych czasach suszenia z wystarczającym wygrzewaniem. Zapach jest przy tym odczuwalny również w pomieszczeniu suszarki. Zapach nie jest przenoszony w programie *Zimne powietrze*.

Kapsułki zapachowe

Po suszeniu

Aby substancja zapachowa nie ulatniała się niepotrzebnie:



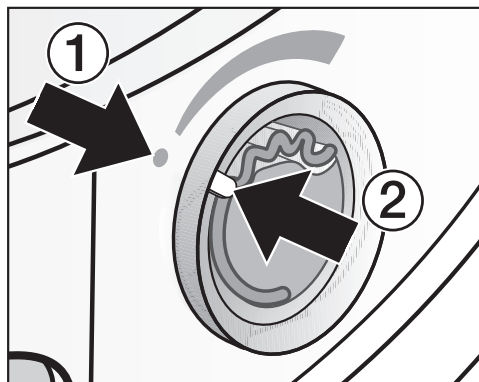
- Obrócić zewnętrzny pierścień w lewo, aż znacznik ② znajdzie się w pozycji ①.

– Odczuwalny jest niewielki opór.

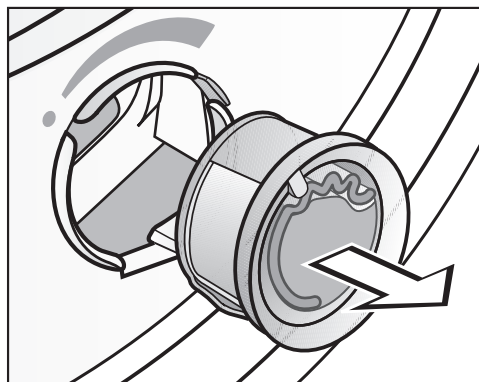
Jeśli suszenie ma się odbywać bez zapachu: wyjąć kapsułkę zapachową i odłożyć do przechowania w opakowaniu handlowym, patrz dalej.

Wymiana kapsułki zapachowej

Gdy intensywność zapachu przestaje być wystarczająca:

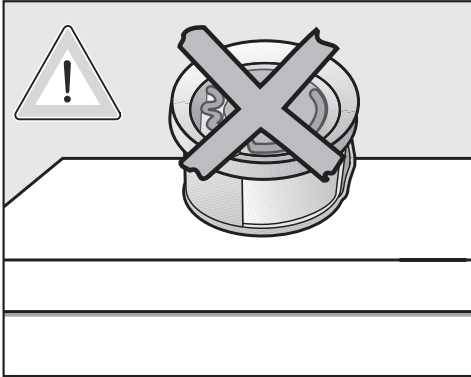


- Obrócić zewnętrzny pierścień w lewo, aż znaczniki ① i ② znajdą się naprzeciwko siebie.



- Wymienić kapsułkę zapachową.

Kapsułki zapachowe można zamówić w punktach sprzedaży Miele, w serwisie Miele lub w sklepie internetowym Miele.



- Nie wystawiać na działanie światła słonecznego.
- Przy nowym zakupie: plombę zabezpieczającą ściągnąć dopiero tuż przed użyciem.

Czyszczenie filtrów kłaczków

Jeśli filtry kłaczków i filtr cokołowy nie będą czyszczone, wówczas intensywność zapachu zostanie zredukowana!

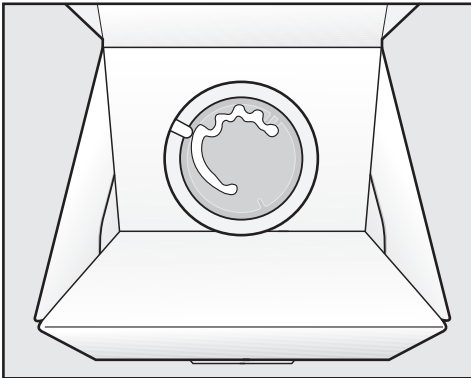
⚠ Nie odkładać kapsułki zapachowej - w przeciwnym razie substancja zapachowa się wyleje!

⚠ Kapsułka zapachowa musi zostać wyjęta, gdy filtr kłaczków jest czyszczony.

⚠ Aby nie wylała się substancja zapachowa:

Kapsułkę zapachową należy przechowywać wyłącznie w opakowaniu handlowym, tak jak na ilustracji!

Kapsułki zapachowe należy przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu



- Czyszczenie filtrów kłaczków i filtra cokołowego: patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja".

- Gdy zachodzi potrzeba przechowania kapsułki zapachowej np. podczas czyszczenia filtra kłaczków: nie stawiać opakowania handlowego bokiem ani do góry nogami, żeby nie wylała się substancja zapachowa.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.





Co robić, gdy ...

Większość usterek i błędów, do których dochodzi podczas codziennego użytkowania, można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie ma wówczas potrzeby wzywania serwisu.

Poniższa tabela powinna być pomocna w ustaleniu przyczyn ewentualnych usterek i błędów i ich usunięciu.

Niektóre wskazówki na wyświetlaczu są kilkunastokrotne i mogą być w całości odczytane przez naciśnięcie przycisków dotykowych \vee lub \wedge .

Wskazówki na wyświetlaczu

Problem	Przyczyna i postępowanie
Po włączeniu pojawia się 000	Kod PIN jest aktywny. ■ Patrz rozdział "Ustawienia", punkt "Kod PIN".
 Skoryg. ładunek Patrz  świeci się po przerwaniu programu	To nie jest usterka. W niektórych programach program zostaje przerwany, gdy ładunek jest zbyt mały lub nie ma go wcale. Może się to również zdarzyć w przypadku już wysuszonego prania. ■ Otworzyć i zamknąć drzwiczki, aby móc kontynuować suszenie. ■ Pojedyncze sztuki prania suszyć w programie <i>Ciepłe powietrze</i> .
 Serwis  Błąd F świeci się po przerwaniu programu	Nie można ustalić bezpośredniej przyczyny. ■ Wyłączyć i włączyć suszarkę. ■ Uruchomić program. Jeśli ponownie nastąpi przerwanie programu i pojawi się komunikat błędu, wystąpił jakiś defekt. Proszę poinformować serwis Miele.

Problem	Przyczyna i postępowanie
<p>i Wycz. kanały pow. świeci się po zakończeniu programu</p>	<p>Występuje zabrudzenie przez kłaczki.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyczyścić filtry kłaczków. ■ Wyczyścić filtr cokołowy. <p>Patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja".</p> <p>Wyłączanie wskazówki:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Potwierdzić za pomocą <i>OK</i>.
<p>⊗ Wyczyścić kanały pow. Patrz 📖 świeci się po przerwaniu programu</p>	<p>Występuje silniejsze zabrudzenie przez kłaczki.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyczyścić filtry kłaczków. ■ Wyczyścić filtr cokołowy. <p>Wyczyścić kanały powietrzne:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ obszar prowadzenia powietrza pod filtrem cokołowym, ■ wymiennik ciepła. <p>Wyłączanie wskazówki:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyłączyć/włączyć suszarkę.
<p>🗑️ Opróżnić zbiornik Patrz 📖 świeci się po przerwaniu programu</p>	<p>Zbiornik wody kondensacyjnej jest pełny lub wąż odpływowy jest załamany.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Opróżnić zbiornik wody kondensacyjnej. ■ Sprawdzić wąż odpływowy. <p>Wyłączanie wskazówki:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Przy włączonej suszarce otworzyć i zamknąć drzwiczki lub wyłączyć i włączyć suszarkę.
<p>i Napełnić zbiornik kondensatu</p>	<p>To jest przypomnienie dla Państwa: przy korzystaniu z programu <i>Wyglądanie parą</i> pobierana jest woda ze zbiornika wody kondensacyjnej. Konieczne jest, żeby zbiornik wody kondensacyjnej był napełniony wodą przynajmniej do oznaczenia -min-.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Potwierdzić za pomocą <i>OK</i>.
<p>i Otw. i zamk. drzwi</p>	<p>Po wybraniu programu <i>Wyglądanie parą</i> zostaną Państwo poproszeni o załadowanie prania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Włożyć pranie do bębna.
<p>Chłodzenie komfort</p>	<p>Program jest zakończony, ale pranie jest jeszcze chłodzone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Można wyjąć i rozprostować pranie lub pozostawić je jeszcze do dalszego chłodzenia.

Co robić, gdy ...

Niezadawalający efekt suszenia

Problem	Przyczyna i postępowanie
Pranie jest wysuszone w niezadawalającym stopniu	<p>Ładunek składa się z różnych tkanin.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dosuszyć w programie <i>Ciepłe powietrze</i>.■ Następnie wybrać odpowiedni program. <p>Wskazówka: Istnieje możliwość indywidualnego dopasowania wilgotności końcowej niektórych programów. Patrz rozdział "Menu Ustawienia".</p>
Pranie lub poduszki wypełnione pierzem podczas suszenia wydzielają nieprzyjemny zapach	<p>Pranie zostało uprane z niewystarczającą ilością środków piorących.</p> <p>Pierze ma tę właściwość, że przy podgrzaniu wydzielają zapach własny.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pranie: stosować do prania wystarczającą ilość środków piorących.■ Poduszki: przewietrzyć poza suszarką.■ Zastosować przy suszeniu kapsułkę zapachową (wyposażenie dodatkowe), gdy preferowany jest jakiś szczególny zapach.
Pranie z włókien syntetycznych po suszeniu jest naładowane elektrostatycznie	<p>Syntetyki mają tendencję do ładowania elektrostatycznego.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Płyn do płukania zastosowany w ostatnim płukaniu może zmniejszyć ładowanie elektrostatyczne przy suszeniu.
Utworzyły się kłaczk	<p>Kłaczk, które zasadniczo utworzyły się na tekstyliach przy noszeniu lub częściowo przy praniu, odrywają się. Proces suszenia jest za to odpowiedzialny w niewielkim stopniu.</p> <p>Odpadające kłaczk są wyłapywane przez filtry kłaczek i filtr cokołowy i mogą łatwo zostać usunięte.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja".

Inne problemy

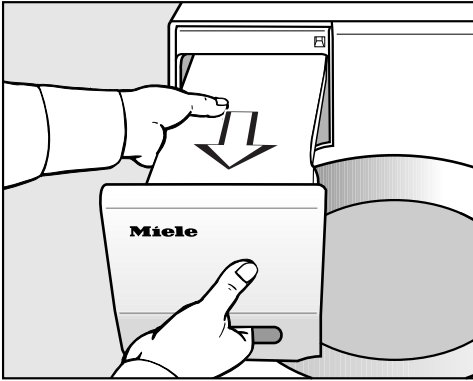
Problem	Przyczyna i postępowanie
<p>Proces suszenia trwa zbyt długo lub nawet został przerwany*</p>	<p>W pomieszczeniu suszarki jest zbyt ciepło.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Proszę dobrze przewietrzyć.
	<p>Pozostałości środków piorących, włosy i drobne kłaczki mogą być przyczyną zatorów.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyczyścić filtry kłaczków i filtr cokołowy. ■ Usunąć widoczne kłaczki, za kłapą w komorze wymiennika ciepła (patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja", akapit "Filtr w cokole").
	<p>Kratka na dole po prawej stronie została zasłonięta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Usunąć kosz na pranie lub inne przedmioty.
	<p>Założono mokre filtry kłaczków i filtr cokołowy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Filtry kłaczków i filtr w cokole muszą być suche.
	<p>Tekstylia są zbyt mokre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zwiększyć ilość obrotów wirowania w pralce.
	<p>Bęben jest zbyt pełny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uwzględnić maksymalną wielkość ładunku dla danego programu suszenia.
	<p>Ze względu na obecność metalowych zamków błyskawicznych nie został dokładnie ustalony stopień wilgotności prania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ W przyszłości otwierać zamki błyskawiczne. ■ Jeśli problem wystąpi ponownie, takie tekstylia należy suszyć w programie <i>Ciepłe powietrze</i>.
	<p>* Przed ponownym uruchomieniem programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyłączyć i włączyć suszarkę.
<p>Słychać odgłosy pracy (wycie / warczenie)</p>	<p>To nie jest usterka! Kompresor (pompa ciepła) jest w użyciu lub został wybrany program <i>Wyglądanie parą</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nie trzeba nic robić. To są normalne odgłosy, towarzyszące pracy kompresora lub pompy wody kondensacyjnej.

Co robić, gdy ...

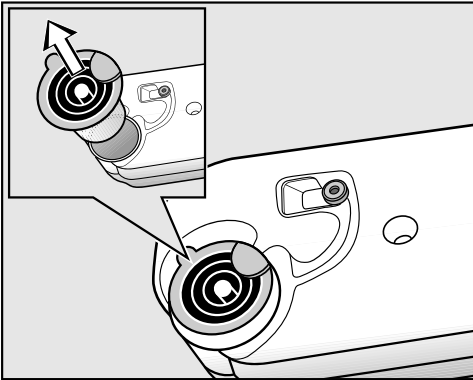
Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie można uruchomić żadnego programu	<p>Nie można ustalić bezpośredniej przyczyny.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Włożyć wtyczkę do gniazdka.■ Włączyć suszarkę.■ Zamknąć drzwiczki suszarki.■ Sprawdzić bezpieczniki instalacji domowej. <p>Awaria zasilania? Po przywróceniu zasilania przerwany program zostaje automatycznie wznowiony.</p>
Wyświetlacz jest ciemny a przycisk Start/Stop miga powoli	<p>Ta suszarka znajduje się w trybie czuwania. To nie jest usterka, lecz zwyczajna funkcja. Gdy suszarka znajduje się w fazie ochrony przed zagniataniem, bęben obraca się od czasu do czasu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Patrz rozdział "Menu Ustawienia", punkt "Wygaszone wskazania".
Po zakończeniu programu suszarka jest wyłączona	<p>Ta suszarka wyłącza się automatycznie. To nie jest usterka, lecz zwyczajna funkcja.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Patrz rozdział "Menu Ustawienia", punkt "Wyłączenie urządzenia".
Nie świeci się oświetlenie bębna	<p>Oświetlenie bębna wyłącza się automatycznie przy zamkniętych drzwiczkach. ... przy otwartych drzwiczkach po kilku minutach (oszczędzanie energii). Oświetlenie bębna zapala się przy otwieraniu drzwiczek, gdy suszarka jest włączona.</p>
Niewystarczający strumień spryskujący dla wygładzania parowego	<p>Filtr w zbiorniku wody kondensacyjnej jest zatkany.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Wyczyścić filtr w zbiorniku wody kondensacyjnej (wyposażenie dodatkowe): patrz na końcu tego rozdziału. <p>Na dyszy spryskującej w otworze załadunkowym suszarki są silne osady wapienne.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Wymienić dyszę spryskującą (wyposażenie dodatkowe): patrz na końcu tego rozdziału.■ Stosować wyłącznie wodę kondensacyjną, a nie wodę wodociągową.

Filtr kłaczków w zbiorniku wody kondensacyjnej

Niekiedy mogą wystąpić problemy z przeprowadzeniem programu *Wyglądanie parą*. Ewentualnie przyczyną może być zatkany filtr kłaczków, połączony wężykiem z uszczelką gumową na zbiorniku wody kondensacyjnej.

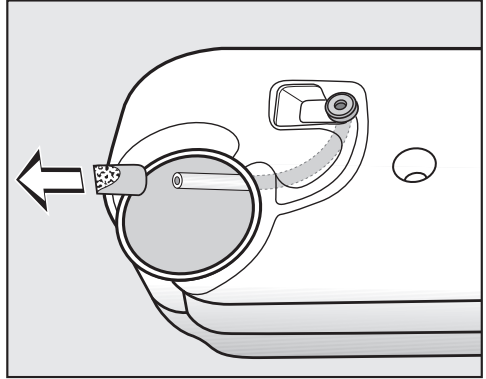


- Wyciągnąć zbiornik wody kondensacyjnej.



- Wyjąć wylewkę. W tym celu zaczepić palcem za boczną wypustkę.

Nie ciągnąć mocno za wężyk, żeby się nie odłączył!



- Przeprowadzić końcówkę wężyka przez otwór i dobrze go przytrzymać.
- Drugą ręką ściągnąć filtr kłaczków z wężyka.
- Przepłukać filtr kłaczków strumieniem wody, aż kłaczki zostaną usunięte.
- Wyczyszczony filtr kłaczków założyć z powrotem na wężyk.
- Pozwolić na swobodne zsunięcie się wężyka z filtrem kłaczków z powrotem do zbiornika wody kondensacyjnej.
- Włożyć wylewkę właściwą stroną w otwór w zbiorniku wody kondensacyjnej. Proszę przy tym przestrzegać rysunku.

Co robić, gdy ...

Dysza spryskująca do wygładzania parą

⚠ Jeśli na dyszy spryskującej utworzą się osady wapienne, mogą one utrudniać wypływanie strumienia wody.

W takim przypadku należy wyjąć dyszę spryskującą i wymienić ją na nową (wyposażenie dodatkowe).

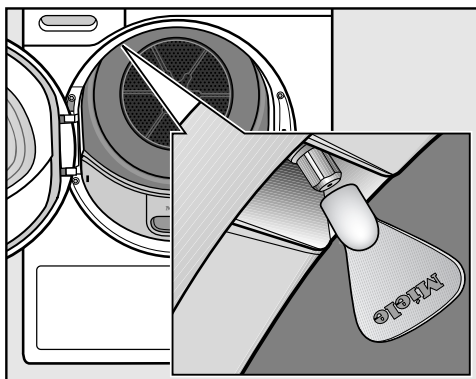
Dyszę spryskującą można wymienić wyłącznie za pomocą specjalnego narzędzia. Narzędzie jest dołączone do nowej dyszy spryskującej.

⚠ Nie stosować żadnych innych narzędzi. W przeciwnym razie dysza spryskująca lub suszarka zostaną uszkodzone.

⚠ Nigdy nie wolno wygładzać parą bez, lecz wyłącznie z wkręconą dyszą spryskującą!

- Otworzyć drzwiczki suszarki.

Dysza spryskująca jest widoczna w otworze załadunkowym u góry po lewej stronie.



- Założyć narzędzie na dyszę spryskującą.
- Obracając narzędzie w lewo wykręcić dyszę spryskującą.
- Włożyć nową dyszę spryskującą w narzędzie.
- Obracając narzędzie w prawo dobrze dokręcić dyszę.

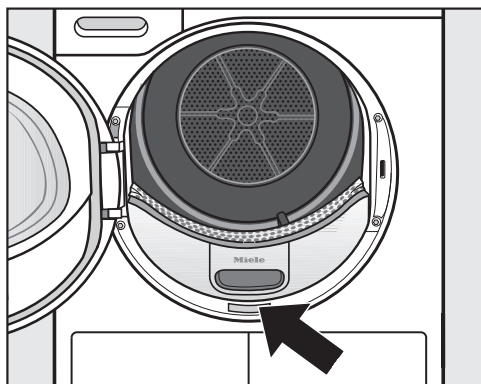
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Numer telefonu do serwisu Miele znajduje się na końcu tej instrukcji użytkowania.

Serwis wymaga podania modelu i numeru fabrycznego urządzenia. Obie te informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.

Tabliczkę znamionową można znaleźć po otwarciu drzwiczek suszarki:



Wyposażenie dodatkowe

Wyposażenie dodatkowe do tej suszarki można nabyć w sklepach specjalistycznych lub w serwisie firmy Miele.

Te i wiele innych interesujących produktów można również zamówić w sklepie internetowym Miele.

Kosz suszarniczy

Za pomocą kosza suszarniczego można suszyć lub wietrzyć takie produkty, które nie mogą być poddawane obciążeniom mechanicznym.

Kapsułki zapachowe

Stosować kapsułki zapachowe przy suszeniu, gdy preferowany jest jakiś szczególny zapach.

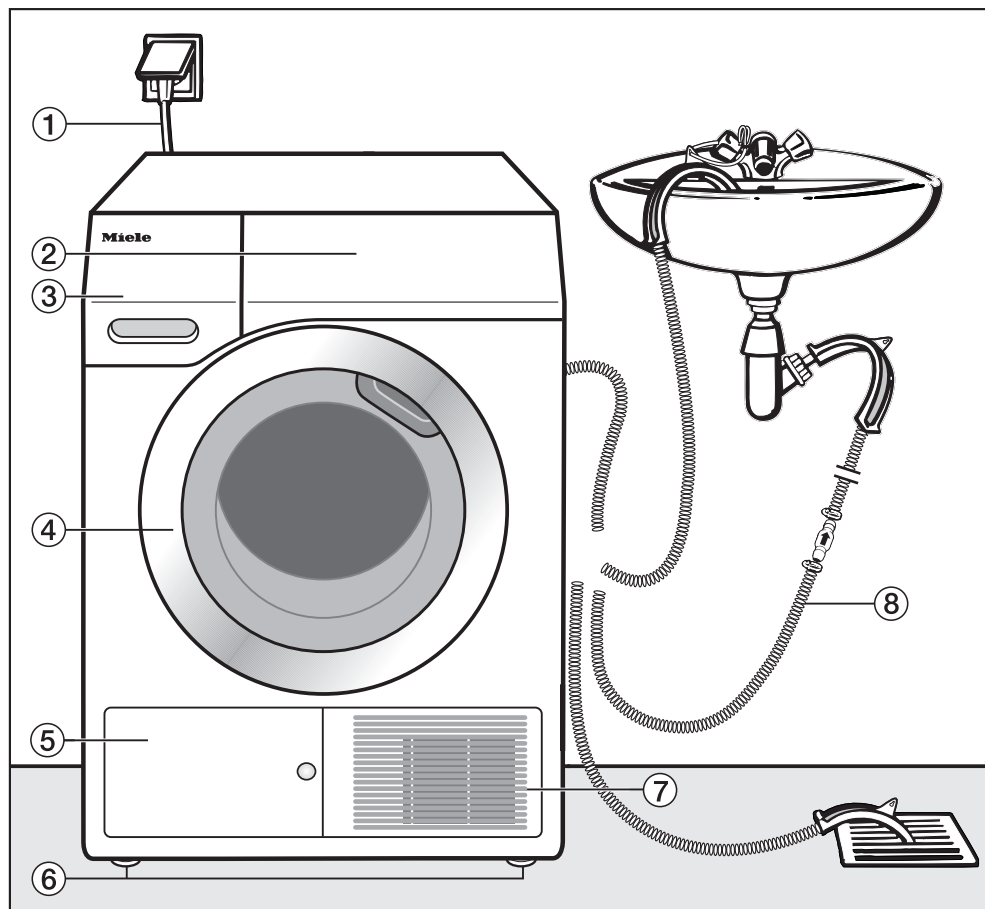
Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w dostarczonych wraz z urządzeniem warunkach gwarancji.

Ustawianie i podłączanie

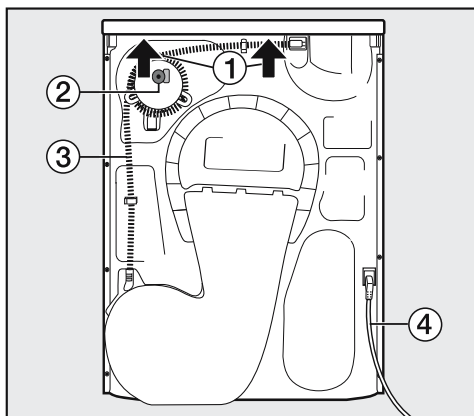
Widok z przodu



- ① Przewód podłączeniowy
- ② Panel sterowania
- ③ Zbiornik wody kondensacyjnej
 - opróżnić po suszeniu
- ④ Drzwiczki
 - nie otwierać przy suszeniu
- ⑤ Klapka wymiennika ciepła
 - nie otwierać przy suszeniu
- ⑥ Cztery wykręcane nóżki regulowane na wysokość
- ⑦ Otwór dla powietrza chłodzącego
 - nie blokować koszem na pranie lub innymi przedmiotami
- ⑧ Wąż odpływowy dla wody kondensacyjnej

Ustawianie i podłączanie

Widok z tyłu



- 1 Występ pokrywy z możliwością uchwycenia do celów transportowych (strzałki)
- 2 Wyposażenie dla zewnętrznego przyłącza wody kondensacyjnej: opaska zaciskowa, adapter i uchwyt węża
- 3 Wąż odpływowy dla wody kondensacyjnej
- 4 Przewód podłączeniowy

Przenoszenie suszarki na miejsce ustawienia

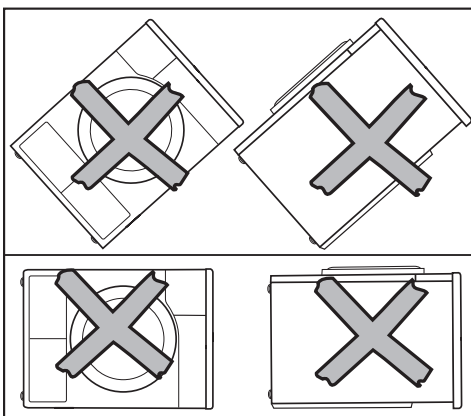
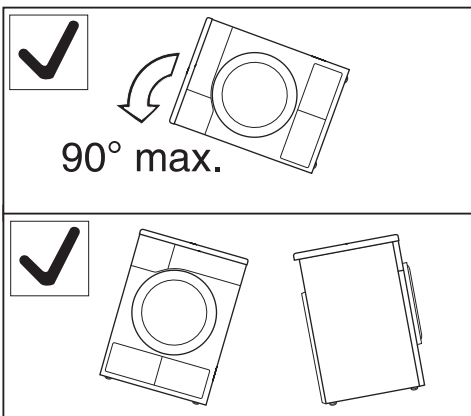
⚠ Możliwe jest, że w nadzwyczajnych okolicznościach tylne mocowanie pokrywy stanie się łamiwe. Pokrywa może się wówczas oderwać przy przenoszeniu. Sprawdzić wytrzymałość występu pokrywy przed przenoszeniem.

- Przenosić suszarkę za przednie nóżki urządzenia i tylny występ pokrywy.

⚠ Transportować suszarkę tak, jak na rysunku. Przy transporcie na leżąco należy przechylać suszarkę wyłącznie na lewą stronę!

Jeśli transport odbywa się niezgodnie z tym opisem, wówczas wymagany jest czas spoczynkowy ok. 1 godz., zanim ta suszarka zostanie podłączona elektrycznie.

W przeciwnym razie może zostać uszkodzona pompa ciepła!

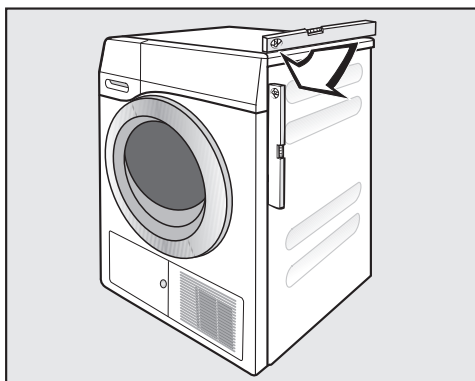


Ustawianie i podłączanie

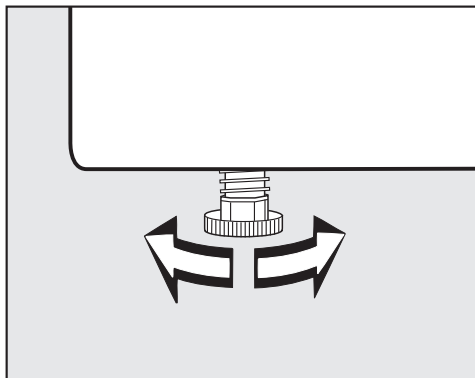
Ustawianie

Wypoziomowanie suszarki

⚠ W obszarze otwierania drzwiczek suszarki nie wolno instalować żadnych zamykanych drzwiczek, drzwiczek przesuwanych ani drzwiczek osadzonych po przeciwnej stronie.



W celu zagwarantowania bezusterkowej pracy suszarka musi być ustawiona poziomo.



Obracając wykręcane nóżki można zniwelować nierówności podłoża.

Wentylacja

⚠ Nie zakrywać otworu dla powietrza chłodzącego z przodu! W przeciwnym razie nie można zagwarantować wystarczającego chłodzenia wymiennika ciepła.

⚠ Nie zmniejszać przestrzeni pomiędzy spodem suszarki i podłogą za pomocą listew przypodłogowych, wykładzin o długim włosiu itp. W przeciwnym razie nie można zagwarantować wystarczającego dopływu powietrza.

Wydmuchiwane ciepłe powietrze, używane do chłodzenia wymiennika ciepła, ogrzewa pomieszczenie. Dlatego należy się zatroszczyć o wystarczającą wentylację pomieszczenia, np. otwierając okno. W przeciwnym razie przedłuża się czas suszenia (wyższe zapotrzebowanie na energię).


Przed późniejszym transportem

Niewielka ilość wody kondensacyjnej pozostającej w obszarze pompy po suszeniu, przy przechyleniu suszarki może się wylać. Zalecenie: przed transportem uruchomić na ok. 1 minutę program *Ciepłe powietrze*. Pozostała woda kondensacyjna zostanie w ten sposób odprowadzona do zbiornika wody kondensacyjnej/poprzez wąż odpływowy.

Dodatkowe warunki instalacyjne

Zabudowa podblatowa

Ta suszarka może zostać wsunięta pod blat roboczy.

 Uwaga na wytwarzanie ciepła: wydostający się z suszarki strumień ciepłego powietrza musi mieć możliwość odprowadzenia. W przeciwnym razie dojdzie do wystąpienia usterki.

- Demontaż pokrywy urządzenia nie jest możliwy.
- Przyłącze elektryczne powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Czas suszenia może się nieznacznie przedłużyć.

Wyposażenie dodatkowe

– Zestaw połączeniowy pralka-suszarka

Ta suszarka może zostać ustawiona z pralką Miele w słupku. Można zastosować wyłącznie wymagany do tego zestaw połączeniowy Miele.

– Cokół

Dla tej suszarki dostępny jest cokół z szufladą.

Ustawianie i podłączanie

Odprowadzanie wody kondensacyjnej na zewnątrz

Uwagi

Woda kondensacyjna powstająca przy suszeniu jest odpompowywana przez wąż odpływowy z tyłu suszarki do zbiornika wody kondensacyjnej.


Istnieje również możliwość odprowadzania wody kondensacyjnej za pomocą węża odpływowego na zewnątrz. W takim przypadku nie trzeba więcej opróżniać zbiornika na wodę kondensacyjną.

Długość węża: 1,60 m
Maks. wysokość pompowania: 1,50 m
Maks. odległość pompowania: 4,00 m

Jako wyposażenie dodatkowe można nabyć:

- przedłużenie węża,
- zestaw montażowy "Zawór zwrotny" dla zewnętrznego przyłącza wody. Obejmuje przedłużenie węża.

Szczególne warunki instalacyjne, które wymagają zastosowania zaworu zwrotnego


 Bez zaworu zwrotnego woda może wplynieć lub zostać zassana z powrotem do suszarki i się wylać. Woda ta może spowodować uszkodzenia suszarki i szkody w pomieszczeniu.

W przypadku szczególnych warunków instalacyjnych, opisanych poniżej, musi zostać zastosowany zawór zwrotny.

Maks. wysokość pompowania z zaworem zwrotnym: 1,00 m

Do szczególnych warunków instalacyjnych, w przypadku których wymagany jest zawór zwrotny, należą:

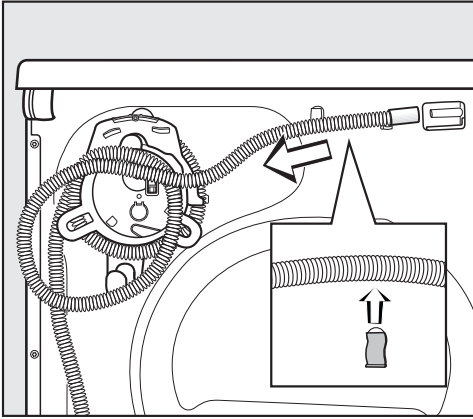
- Odprowadzenie do umywalki lub odpływu podłogowego, gdy końcówka węża jest zanurzona w wodzie.
- Podłączenie do syfonu umywalkowego.
- Różne możliwości instalacyjne, w których dodatkowo podłączona jest np. pralka lub zmywarka.

 Zawór zwrotny musi zostać zamontowany w taki sposób, żeby strzałka na zaworze zwrotnym była skierowana w kierunku przepływu. W przeciwnym razie odpompowywanie nie będzie możliwe.

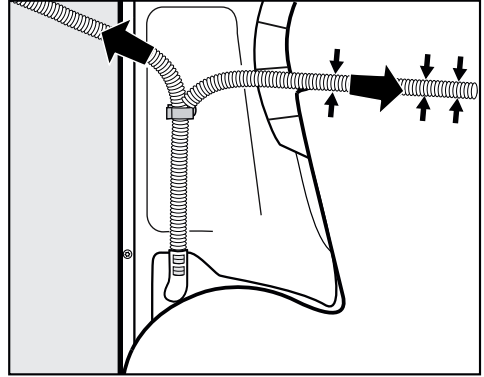
Przekładanie węża odpływowego

⚠ Nie ciągnąć za wąż odpływowy, nie zginać go ani nie załamywać. W przeciwnym razie może on zostać uszkodzony!

W wężu odpływowym znajduje się niewielka ilość wody resztkowej. Dlatego należy przygotować jakieś naczynie.



- Ściągnąć wąż odpływowy z króćca.
- Odwinąć wąż z nawijaka i wyciągnąć go ostrożnie z zaczepów.
- Spuścić wodę resztkową do naczynia.



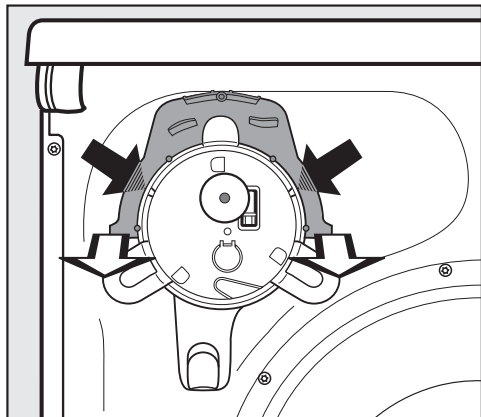
- Przeprowadzić wąż - w zależności od potrzeb - w prawo lub w lewo.
 - W przypadku przełożenia w prawo wąż można zaklinować w szczelinie.
 - Wąż należy pozostawić w dolnym zaczepie, żeby nie został przypadkowo załamany.

Ustawianie i podłączanie

Przykłady

– Odprowadzenie do umywalki lub do odpływu podłogowego

Zastosować uchwyt węża, żeby uniknąć załamania węża odpływowego.



- Po prawej i po lewej stronie wcisnąć kciukami małe zaczepy w uchwycie węża (ciemne strzałki) i ...
- ... wyciągnąć uchwyt węża do przodu (jasne strzałki).*

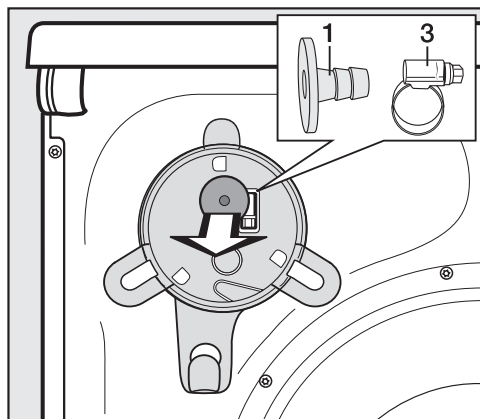
! Zabezpieczyć wąż odpływowy przed ześlizgnięciem, np. przez przywiązanie, gdy jest np. zawieszony w umywalce: patrz rysunek Widok z przodu.

Wypływająca woda może spowodować szkody.

- Zawór zwrotny można włożyć w końcówkę węża.

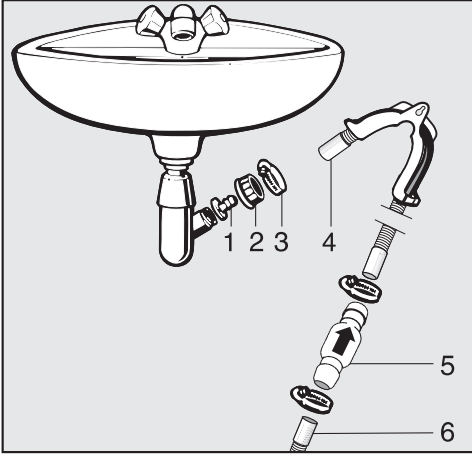
* Uchwyt węża można później założyć z powrotem, jeśli woda kondensacyjna nie będzie więcej odprowadzana na zewnątrz.

– Bezpośrednie podłączenie do syfonu umywalkowego



- Wyjąć adapter **1** znajdujący się u góry z tyłu suszarki i umieszczoną za nim opaskę zaciskową **3**.
- Podłączyć wąż odpływowy, zgodnie z poniższym opisem.

Ustawianie i podłączenie



1. Adapter
2. Nakrętka do syfonu umywalkowego
3. Opaska zaciskowa
4. Końcówka węża (mocowana na uchwycie węża)
5. Zawór zwrotny
6. Wąż odpływowy suszarki

- Zainstalować adapter **1** do syfonu umywalkowego za pomocą nakrętki **2**. Z reguły nakrętka jest wyposażona w zaślepkę, którą należy wyjąć.
- Założyć końcówkę węża **4** na adapter **1**.
- Zastosować uchwyt węża.
- Zaciągnąć opaskę zaciskową **3** bezpośrednio za nakrętką za pomocą śrubokręta.
- Zawór zwrotny **5** wetknąć w wąż odpływowy **6** suszarki.

Zawór zwrotny **5** musi zostać zamontowany w taki sposób, żeby strzałka była skierowana w kierunku przepływu (w kierunku umywalki).

- Zamocować zawór zwrotny za pomocą opasek zaciskowych.

Ustawianie i podłączanie

Podłączenie elektryczne

Ta suszarka jest wyposażona w przewód podłączeniowy z wtyczką gotową do podłączenia.


Należy zawsze zagwarantować dostępność wtyczki, żeby istniała możliwość odłączenia suszarki od zasilania.

Podłączenie może nastąpić wyłącznie do stałego przyłącza elektrycznego wykonanego zgodnie z obowiązującymi normami.

W żadnym wypadku tego urządzenia nie wolno podłączać za pośrednictwem przedłużaczy, jak np. listwy zasilające itp., aby wykluczyć potencjalne źródło zagrożeń (zagrożenie pożarowe).

O znamionowym poborze mocy i odpowiednim zabezpieczeniu informuje tabliczka znamionowa. Należy porównać dane na tabliczce znamionowej z parametrami sieci elektrycznej.

Dane eksploatacyjne

	Wielkość ładunku ¹	Stopień wirowania w pracy	Wilgotność resztkowa	Energia	Czas trwania
	kg	obr/min	%	kWh	min
Bawełna  ²	8,0 4,0	1000 1000	60 60	1,39 0,80	169 105
Bawełna Do szafy	8,0 8,0 8,0	1200 1400 1600	53 50 44	1,25 1,20 1,05	153 145 129
Bawełna Do szafy + Tryb łagodny plus + Odświeżanie	8,0 3,0	1000 1000	60 60	1,40 0,66	175 85
Bawełna Do prasowania ^{ΔΔ}	8,0 8,0 8,0 8,0	1000 1200 1400 1600	60 53 50 44	1,11 0,95 0,90 0,75	135 118 110 94
Tkaniny delikatne Do szafy + Tryb łagodny plus + Odświeżanie	4,0 4,0 4,0	1200 1200 1200	40 40 40	0,48 0,50 0,65	64 65 85
Tkaniny delikatne Do prasowania ^{ΔΔ}	4,0	1200	40	0,40	56
Automatic plus Do szafy	5,0	900	50	1,05	105
Koszule Do szafy	2,0	600	60	0,49	62
Outdoor Do szafy	2,5	800	50	0,65	85
Jeans Do szafy	3,0	900	60	0,95	120
Expres Do szafy	4,0	1000	60	0,95	95
Odzież sportowa Do szafy	3,0	800	50	0,60	75
Tkaniny b. delikatne Do szafy	2,5	800	50	0,50	65
¹ Waga suchego prania					
² Program testowy zgodnie z rozporządzeniem 392/2012/EU dla etykiety energetycznej zmierzonej wg EN 61121					
Wszystkie nie oznaczone wartości zostały ustalone w oparciu o normę EN 61121					

Wskazówki do testów porównawczych:

Do celów testowych, zgodnie z normą EN 61121, przed rozpoczęciem testów właściwych należy przeprowadzić cykl suszenia z ładunkiem bawełnianym o wadze 3 kg, zgodnie z w/w normą o początkowej wilgotności resztkowej 70% w programie *Bawełna Do szafy* bez opcji.

Dane eksploatacyjne mogą się różnić od podanych wartości w zależności od wielkości ładunku, różnych rodzajów tekstyliów, wilgotności resztkowej po wirowaniu, wahań napięcia w sieci elektrycznej i wybranych opcji.

Dane dotyczące zużycia wyświetlane w funkcji **EcoFeedback** mogą się różnić od wymienionych tutaj danych eksploatacyjnych. Różnice wynikają ze sposobu ustalania danych w suszarce. I tak np. na czas trwania programu ma wpływ wilgotność prania i jego skład, co z kolei znajduje odzwierciedlenie w zapotrzebowaniu na energię.

Dane techniczne

Wysokość	850 mm
Szerokość	596 mm
Głębokość	636 mm
Głębokość przy otwartych drzwiczkach	1054 mm
Zabudowa podblatowa	tak
Ustawienie w słupku	tak
Ciężar	ok. 62 kg
Objętość bębna	120 l
Wielkość ładunku	8,0 kg (waga suchego prania)
Objętość zbiornika wody kondensacyjnej	4,8 l
Długość węża	1,60 m
Maksymalna wysokość pompowania	1,50 m
Maksymalna odległość pompowania	4,00 m
Długość przewodu podłączeniowego	2,00 m
Napięcie zasilające	patrz tabliczka znamionowa
Moc przyłączeniowa	patrz tabliczka znamionowa
Zabezpieczenie	patrz tabliczka znamionowa
Znaki certyfikacyjne	patrz tabliczka znamionowa
Zużycie energii	patrz rozdział "Dane eksploatacyjne"
Diody LED	klasa 1

Informacyjny list pre práčky so sušičkou pre domácnosť

w odniesieniu do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 392/2012

MIELE	
Identyfikator modelu	TKG850 WP
Pojemność znamionowa ¹	8,0 kg
Typ suszarki bębnowej dla gospodarstw domowych (wywiewowa / kondensacyjna)	- / •
Klasa efektywności energetycznej	
A+++ (największa efektywność) do D (najmniejsza efektywność)	A+++
Ważone roczne zużycie energii (AE _e) ²	169 kWh/rok
Suszarka bębnowa (automatyczna / nieautomatyczna)	• / -
Zużycie energii w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych	
Zużycie energii przy pełnym załadunku	1,39 kWh
Zużycie energii przy częściowym załadunku	0,80 kWh
Ważone zużycie energii w trybie wyłączenia (P _o)	0,10 W
Ważone zużycie energii w trybie czuwania (P)	2,50 W
Czas trwania trybu czuwania (T _i) ³	15 min
Program standardowy, do którego odnoszą się informacje zawarte na etykiecie i w karcie produktu ⁴	Bawełna Do szafy
Czas programu dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych	
Ważony czas programu	132 min
Czas trwania programu przy pełnym załadunku	169 min
Czas trwania programu przy częściowym załadunku	105 min
Klasa wydajności skraplania ⁵	
A (największa efektywność) do G (najmniejsza efektywność)	A
Ważona wydajność skraplania (C _t) dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku	95 %
średnia wydajność skraplania dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadunku	95 %
średnia wydajność skraplania dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy częściowym załadunku	95 %
Poziom mocy akustycznej (średnia wartość ważona) (L _{WA}) ⁶	64 dB(A) re 1 pW
Urządzenie do zabudowy	-

- Tak, występuje

¹ w kg tkanin bawełnianych, dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadunku

Dane techniczne

- 2 na podstawie 160 cykli suszenia w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia
- 3 jeżeli suszarka bębnowa dla gospodarstw domowych jest wyposażona w system zarządzania energią
- 4 Ten program jest odpowiedni do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym poziomie wilgotności oraz jest najbardziej efektywnym programem pod względem zużycia energii w przypadku tkanin bawełnianych
- 5 jeżeli suszarka bębnowa dla gospodarstw domowych jest suszarką kondensacyjną
- 6 w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadunku

Wywoływanie

Za pomocą ustawień można dopasować elektronikę suszarki do zróżnicowanych wymagań. Ustawienia można w każdej chwili zmienić.

Otwieranie menu Ustawienia

- Włączyć suszarkę.

Programator nie może być obrócony na *Pozostałe programy*.

- Nacisnąć równocześnie przyciski dotykowe \vee i \wedge .

Na wyświetlaczu pojawia się:



Ustawienia zostały wywołane.

Wybór ustawień

- Naciskać przycisk dotykowy \vee lub \wedge , aż na wyświetlaczu pojawi się żądane ustawienie.
 - Przycisk dotykowy \vee przesuwa listę wyboru do dołu.
 - Przycisk dotykowy \wedge przesuwa listę wyboru do góry.
- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego OK.

Modyfikacja ustawień

- Po naciśnięciu przycisku dotykowego \vee lub \wedge uzyskuje się różne możliwości wyboru dla ustawienia.

Na przykład można

- wybrać wartość, przy czym aktywny wybór jest zaznaczony za pomocą \checkmark ,
- zmienić ilość segmentów na pasku,
- zmienić liczbę.
- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego OK.

Kończenie menu Ustawienia

- Naciskać przycisk dotykowy \vee lub \wedge dotąd, aż zostanie wyświetlona opcja *powrót* \leftarrow .
- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku dotykowego OK.

Język

Wyświetlacz może operować w różnych językach.

Flaga P za słowem Język służy jako wskazówka, jeśli wybrany zostanie język, który jest niezrozumiały.

Menu Ustawienia

Stopnie suszenia

Stopnie suszenia w programach *Bawelna*, *Tkaniny delikatne*, *Automatic plus* można dopasować indywidualnie.

Ilość segmentów wskazuje ustawiony poziom.

Ustawienie fabryczne: poziom średni

- bardziej wilgotne ■■■■■■□
czas trwania programu ulega skróceniu.
- bardziej suche ■■■■■■■■
czas trwania programu ulega przedłużeniu.

Wyjątek:

Program *Bawelna* ◁ pozostaje niezmieniony.

Przedłużenie czasu schładzania

We wszystkich programach suszenia stopniowego można przedłużyć fazę automatycznego chłodzenia przed zakończeniem programu w krokach 2-minutowych nawet do 18 minut. Tekstylija zostaną wówczas bardziej schłodzone.

Ustawienia

- 00 min (ustawienie fabryczne)
- 02, 04, 06 ... 18 min

Wskazanie kanałów powietrznych

Kłaczki powinny zostać usunięte po suszeniu. Dodatkowo przypomina o tym wskazanie kanałów powietrznych *Wyczyścić kanały pow.*, gdy tylko stopień nagromadzenia kłaczek osiągnie odpowiedni poziom. Można zdecydować samodzielnie, przy jakim stopniu nagromadzenia kłaczek powinno się pojawiać to przypomnienie.

Proszę ustalić metodą prób i błędów, która opcja najlepiej spełnia Państwa oczekiwania.

Ustawienia

- wył.
Wyczyścić kanały pow. nie jest wyświetlane. W przypadku szczególnie silnego upośledzenia przepływu powietrza następuje przerwanie programu a komunikat *Wyczyścić kanały pow.* pojawia się niezależnie od tej opcji.
- niewrażliwe
Komunikat *Wyczyścić kanały pow.* pojawia się dopiero przy dużej ilości kłaczek.
- normalne (ustawienie fabryczne)
- wrażliwe
Komunikat *Wyczyścić kanały pow.* pojawia się już przy niewielkiej ilości kłaczek.

Głośność brzęczyka

Brzęczyk może zostać ustawiony głośniej lub ciszej.

Pasek segmentowy wskazuje ustawiony poziom.

Ustawienie fabryczne: poziom średni.

- ciszej ■■■■■■□
- głośniej ■■■■■■■■

Zmiany są słyszalne podczas dokonywania ustawień.


Dźwięk przycisków

Tutaj można uaktywnić sygnał dźwiękowy, który rozlega się przy każdym naciśnięciu przycisku.

Ustawienia

- wł.
- wył. (ustawienie fabryczne)

Przewodność

 *niska* - może być wybrana tylko wtedy, gdy końcowa wilgotność prania jest błędnie ustalana ze względu na bardzo miękką wodę.


Ustawienia

- normalna (ustawienie fabryczne)
- niska

Warunki dla opcji niska

Woda, w której zostały wyprane tekstylia, jest ekstremalnie miękka i jej przewodność (przewodność elektryczna) jest mniejsza niż 150 $\mu\text{S}/\text{cm}$. O prze-

wodność wody pitnej można się dowiedzieć w lokalnym zakładzie wodociągowym.

 Uaktywniać opcję *niska* rzeczywiście tylko wtedy, gdy zachodzi powyższy warunek.
W przeciwnym razie efekty suszenia nie będą zadowalające!

Całkowite zużycie

Tutaj można wyświetlić całkowite zużycie.

Ustawienia

- Wskazanie
Wskazanie całkowitego zużycia w kWh.
- Funkcja zerowania
Dotychczasowe całkowite zużycie zostanie skasowane po wybraniu opcji *Zerowanie*.


Menu Ustawienia

Kod PIN

Kod PIN chroni Państwa suszarkę przed nieuprawnionym użyciem.

Ustawienia

- Aktywacja
Kod brzmi 250 i może zostać uaktywniony.
Przy uaktywnionym kodzie PIN po włączeniu należy wprowadzić kod, żeby móc obsługiwać suszarkę.
- Dezaktywacja
Gdy suszarka ma być obsługiwana bez wprowadzania kodu. Pokazywane tylko wtedy, gdy kod PIN został wcześniej uaktywniony.
- Zmiana
Można wprowadzić dowolny kod.

 Uwaga! Proszę zanotować nowy kod PIN. Jeśli go Państwo zapomną, suszarka będzie mogła zostać odblokowana wyłącznie przez serwis Miele.

Jasność wyświetlacza

Jasność wyświetlacza może być zmieniana stopniowo.

Pasek segmentowy wskazuje ustawiony poziom.

Ustawienie fabryczne: poziom średni.

- ciemniej ■ □ □ □ □ □ □ □
- jaśniej ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Zmiany są widoczne podczas dokonywania ustawień.

Wygaszone wskazania

W celu oszczędzania energii wyświetlacz i podświetlenie przycisków gasną po 10 minutach i tylko przycisk *Start/Stop* miga powoli. To można zmienić.

Ustawienia

- wł. (ustawienie fabryczne)
Wyświetlacz staje się ciemny (po 10 minutach):
 - gdy po włączeniu nie zostanie wybrany żaden program;
 - w bieżącym programie.
 - po zakończeniu programu.
- wł. (nie w bieżącym programie)
Wyświetlacz staje się ciemny (zgodnie z wcześniejszym opisem), ale nie w bieżącym programie.
- wył.
Wyświetlacz nigdy się nie wyłącza.

Wskazania można włączyć z powrotem naciskając dowolny przycisk.

Wyłączanie urządzenia

W celu oszczędzania energii suszarka wyłącza się automatycznie po 15 minutach. Czas ten można przedłużyć lub skrócić.

Automatyczne wyłączenie następuje po 10, 15 lub 20 minutach,

- gdy po włączeniu nie nastąpi dalsza obsługa.
- po zakończeniu ochrony przed zagniataniem.
- po zakończeniu programu bez ochrony przed zagniataniem.

Ale: Brak automatycznego wyłączania w przypadku wystąpienia błędu.

Ustawienia

- po 10 minutach
- po 15 minutach (ustawienie fabryczne)
- po 20 minutach

Pamięć

To można ustawić: elektronika zapamiętuje wybrany program ze stopniem suszenia lub opcjami. Ponadto zapamiętywany jest czas trwania programu Powietrze. Przy następnym wybraniu programu zostaną wyświetlone te ustawienia.

Ustawienia

- wył. (ustawienie fabryczne)
- wł.

Wyjątek:

Program *Bawełna* pozostaje niezmienny.

Ochrona przed zagniataniem

Gdy przycisk *Bez zagnieceń* jest naciśnięty: do maks. 2 godz. po zakończeniu procesu suszenia bęben obraca się w specjalnym rytmie przeciwnieobrotowym. Pomaga to zredukować zagniecenia, gdy tekstylia nie zostaną wyjęte natychmiast po zakończeniu programu. Czas trwania można skrócić.

Ustawienia

- 1 h
- 2 h (ustawienie fabryczne)

Miele

Miele Sp. z o.o.
ul. Gotarda 9
02-683 Warszawa
Tel.: (022) 548 40 00
Fax: (022) 548 40 20
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

TKG 850 WP



pl-PL

M.-Nr 10 297 660 / 02